

РУССКИЙ
ENGLISH



Born to **Shine** BLACK LABEL SERIES

Содержание данного руководства может иметь некоторые отличия от телефона в зависимости от программного обеспечения и поставщика услуг сотовой связи. Меню телефона может иметь сокращения в названиях его функций и опций.

CE 0168



КЕ970 | ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

LG Electronics Inc



www.lgmobile.com

P/N : MMB0235812(1.2)

KE970 ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РУССКИЙ



Утилизация старого оборудования

1. Этот символ означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/ЕС.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а в специальных местах, указанных правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

Оглавление

Введение	5	Извлечение карты памяти	28	ПРОФИЛИ	47
ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ	6			Активировать Настройты	
РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО И ЭФФЕКТИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	8	ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ	30	БРАУЗЕР	49
ФУНКЦИИ KE970	15	Исходящий вызов		Домашняя	50
Описание телефона		Ответ на входящий вызов	31	Закладки	
Отображение информации	19	Ввод текста	32	Переход к URL	51
Символы на экране	20			История	
		ВЫБОР ФУНКЦИЙ И ОПЦИЙ	38	Настройки	52
ПОДГОТОВКА К НАЧАЛУ РАБОТЫ	23	МЕНЮ ВО ВРЕМЯ РАЗГОВОРА	39	Профили	
Установка SIM-карты и батареи		Во время разговора		Кэш	
Зарядка батареи	25	Конференц-связь	41	Cookies	53
Отключение зарядного устройства	27			Безопасность	
Установка карты памяти	28	СХЕМА МЕНЮ	44	Информация	
				МУЛЬТИМЕДИА	54
				MP3 плеер	
				Фотокамера	59
				Видеокамера	62
				Диктофон	63

ВЫЗОВЫ 64

Все вызовы	
Пропущенные	
Набранные	65
Входящие	
Продолжительность	66
Стоимость	
Справка GPRS	

СООБЩЕНИЯ 67

Новое сообщение	
SMS	
MMS	69
E-mail	71
Входящие	73
E-mail ящик	75
Черновики	
Исходящие	76
Отправленные	
Голосовая почта	77

Инфо-сообщения 78

Читать	
Каналы	79
Шаблоны	
SMS шаблоны	
MMS шаблоны	80
Настройки	81
SMS	
MMS	82
E-mail	83
Номер голосовой почты	86
Push сообщения	
Инфо-сообщения	

КОНТАКТЫ 87

Поиск	
Добавить	88
Быстрый набор	89
Группы	

Копировать все 90

Удалить все	
Настройки	91
Информация	

МОИ ПАПКИ 93

Изображения	
Звуки	95
Видео	96
Документы	97
Другие	98
Игры и приложения	
Внешняя память	99

АКСЕССУАРЫ 102

Будильник	
Календарь	
Калькулятор	104
Заметка	105
Секундомер	

Оглавление

Конвертер 106

Часовой пояс

SIM меню 107

НАСТРОЙКИ 108

Дата и Время

Установить дату

Формат даты

Установить время

Формат времени

Авт. обновление

Язык

Дисплей 109

Обои

Подсветка

Яркость

Экранное меню

Стиль меню

Стиль набора 110

Приветствие

Имя сети

Соединения 110

Bluetooth

Сеть 113

Тип USB подключения 115

Вызов 116

Переадресация

Режим ответа 118

Посылать свой номер

Ожидание вызова 119

Минутный сигнал

Автодозвон

Отправить DTMF

Безопасность 120

Запрос PIN-кода

Блокировка телефона

Запрет вызовов 121

Фиксированный набор 122

Изменить коды

Режим Не в сети 123

Экономичный режим

Сбросить настройки

Объем памяти 124

Вопросы и ответы
125

АКСЕССУАРЫ 128

**ТЕХНИЧЕСКИЕ
ХАРАКТЕРИСТИКИ**
130

Введение

Поздравляем с покупкой современного компактного мобильного телефона KE970, спроектированного для работы с использованием самых передовых технологий цифровой связи.



Инструкция содержит важную информацию по использованию телефона. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию, чтобы оптимально использовать все возможности телефона и не допустить поломок.

ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Осторожно

- Все GSM телефоны должны быть постоянно выключены на борту самолета.
 - Не держите телефон в руках во время управления автомобилем или иным транспортным средством.
 - Не включайте телефон около автозаправочных станций, топливных хранилищ, химических заводов или при проведении подрывных работ.
 - Необходимо использовать только оригинальные батареи и зарядные устройства, поскольку иные могут повредить Ваш телефон.
 - Не прикасайтесь к зарядному устройству влажными руками.
- Храните телефон в безопасном месте, недоступном для детей, так как телефон содержит маленькие съемные части. Ребенок может задохнуться, если вдохнет их.

Внимание

- Выключайте телефон везде, где этого требуют правила. Например, запрещается использовать мобильный телефон в больницах, так как излучение телефона может нарушить работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов.
- Не все сотовые сети поддерживают возможность экстренного вызова, поэтому Вам не следует полагаться исключительно на сотовый телефон для связи в экстренных случаях, таких как вызов скорой медицинской помощи.
- Следует использовать только **ОРИГИНАЛЬНЫЕ** аксессуары во избежание повреждения вашего телефона.
- При нахождении на близком расстоянии, все радиопередающие устройства могут создавать помехи работе электронной аппаратуры.
- Батареи, которые невозможно использовать, должны быть утилизированы в установленном законом порядке.
- Не разбирайте телефон или батарею.
- В случае установки неподходящей батареи возможен взрыв.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО И ЭФФЕКТИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прочитайте эти несложные рекомендации. Несоблюдение этих инструкций может быть опасным. Подробная информация об этом приведена в данном руководстве.

Воздействие радиочастотной энергии

Сведения о воздействии радиоволн и и удельной мощности поглощения (SAR)

Данная модель мобильного телефона KE970 соответствует требованиям безопасности по воздействию радиоволн. Данные требования основаны на научных рекомендациях, учитывают нормы воздействия радиоволн на всех лиц, независимо от возраста и состояния здоровья.

- ▶ При определении норм воздействия радиоволн используется единица измерения, известная как удельная мощность поглощения (SAR). Измерение SAR осуществляется с помощью стандартизованного способа, заключающегося в работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах.
- ▶ Уровень SAR для различных моделей телефонов LG может различаться, но все они отвечают соответствующим требованиям по воздействию радиоволн.
- ▶ Предел SAR, рекомендованный международной комиссией по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP), составляет 2 Вт/кг, усредненные на десять (10) грамм ткани.

- ▶ Наибольшее значение SAR для данной модели телефона, испытанной DASY4 при использовании вблизи уха, составляет 0,443 (нержавеющий корпус) или 0,417 (алюминиевый корпус) Вт/кг (10 г), при ношении на теле - 0,245 (нержавеющий корпус) или 0,483 (алюминиевый корпус) Вт/кг (10 г).

Использование телефона и его обслуживание

Предупреждение!

Используйте аккумуляторы, зарядное устройство и принадлежности, предназначенные для данной модели телефона.

Использование других типов устройств может привести к отказу в приеме претензий и аннулированию всех гарантий на телефон. Кроме того, это может быть опасным.

- ▶ Запрещается разбирать телефон. (При необходимости ремонта отнесите его к квалифицированному специалисту.)
- ▶ Не используйте телефон вблизи электроприборов, например, вблизи телевизора, радио или персонального компьютера.
- ▶ Телефон не должен находиться вблизи источников тепла, например, радиаторов или плит.
- ▶ Никогда не кладите телефон в микроволновую печь - это приведет к взрыву аккумуляторной батареи.
- ▶ Не роняйте телефон.
- ▶ Телефон не должен подвергаться механической вибрации или ударам.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО И ЭФФЕКТИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- ▶ Запрещается заворачивать телефон в оберточную бумагу или виниловую упаковку, так как покрытие телефона может быть повреждено.
- ▶ Для чистки поверхности используйте сухую ткань. (Не используйте бензин, растворители или спирт.)
- ▶ Устройство не должно подвергаться чрезмерному воздействию дыма или пыли.
- ▶ Не держите телефон вблизи кредитных карт, транспортных билетов и т.д., так как это может повредить информацию на магнитных полосках.
- ▶ Не подвергайте экран ударам острыми предметами, так как это может привести к повреждению телефона.
- ▶ Не подвергайте телефон воздействию жидкости или влаги.
- ▶ Аккуратно используйте такие принадлежности, как наушники. Не прикасайтесь к антенне без необходимости.

Электронные устройства

Все сотовые телефоны подвержены влиянию помех, что может отражаться на их рабочих характеристиках.

- ▶ Запрещается использовать мобильный телефон вблизи медицинского оборудования без разрешения на это. Не размещайте телефон над кардиостимулятором, то есть в нагрудном кармане.
- ▶ Мобильные телефоны могут вызывать помехи в слуховых аппаратах.

- ▶ Мобильный телефон может быть причиной небольших помех в работе телевизоров, радио, компьютеров и т.д.

Безопасность при движении на дорогах

Существуют специальные законы и правила, регулирующие использование мобильных телефонов при вождении автомобиля.

- ▶ Во время управления автомобилем не держите телефон в руках.
- ▶ Все внимание должно быть сосредоточено на управлении автомобилем.
- ▶ Используйте гарнитуру «Handsfree».

- ▶ Если дорожные условия этого требуют, перед осуществлением вызова, или до ответа на входящий вызов, съедьте с проезжей части.
- ▶ Радиочастотная энергия может влиять на некоторые электронные системы автотранспортного средства, например, на автомагнитола и/или систему безопасности.
- ▶ Если ваша машина оборудована подушкой безопасности, не заслоняйте ее встраиваемым или переносным беспроводным оборудованием. В случае неправильного использования, это может вызвать серьезные травмы.

При прослушивании музыки на улице, рекомендуется выставить уровень громкости таким, чтобы слышать окружающие вас звуки. Особенно это важно при переходе дороги.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО И ЭФФЕКТИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Безопасность при прослушивании

Вы можете повредить слух, если долгое время используете телефон на высоком уровне громкости.

Мы рекомендуем вам не включать/выключать телефон около уха. Также рекомендуем выставить громкость телефона на допустимое значение.

Область проведения взрывных работ

Не пользуйтесь мобильным телефоном во время проведения взрывных работ. Необходимо соблюдать соответствующие ограничения, законы и правила.

Потенциально взрывоопасная среда

- ▶ Не пользуйтесь телефоном на заправочных станциях. Не используйте телефон вблизи горючих или химических веществ.
- ▶ Запрещается перевозить или хранить огнеопасные газы, жидкости или взрывчатые вещества в отсеке автомобиля, в котором находится мобильный телефон и принадлежности к нему.

В самолете

Мобильные телефоны могут привести к сбоям в работе самолётного оборудования.

- ▶ При посадке на самолет выключите мобильный телефон.
- ▶ Не используйте телефон на борту самолёта без разрешения экипажа.

Дети

Храните телефон в недоступном для маленьких детей месте. В нем есть мелкие детали, которые при отсоединении и попадании в дыхательные пути могут вызвать удушье.

Экстренный вызов

Экстренный вызов может быть недоступен в некоторых сетях сотовой связи. Поэтому нельзя полностью полагаться на данный телефон, когда необходимо сделать экстренный вызов. Для получения более подробной информации, обратитесь к своему поставщику услуг.

Сведения об аккумуляторе и обращении с телефоном

- ▶ Перед зарядкой не нужно полностью разряжать аккумулятор. В отличие от других аккумуляторных систем, у этого аккумулятора отсутствует эффект памяти, который может неблагоприятно сказаться на характеристиках аккумулятора.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО И ЭФФЕКТИВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- ▶ Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства компании LG. Зарядные устройства компании LG предназначены для обеспечения максимального срока службы аккумулятора.
- ▶ Запрещается разбирать аккумуляторный блок или вызывать короткое замыкание его контактов.
- ▶ Металлические контакты аккумуляторного блока должны быть чистыми.
- ▶ Заменяйте батареи, если они не отвечают предъявляемым требованиям. Батареи можно заряжать сотни раз до тех пор, пока им потребуется замена.
- ▶ Если аккумулятор не используется в течение длительного времени, его необходимо зарядить, чтобы увеличить срок эксплуатации.
- ▶ Запрещается подвергать зарядное устройство воздействию прямого солнечного света или использовать его в условиях повышенной влажности, например, в ванной комнате.
- ▶ Запрещается оставлять аккумулятор в холодных местах, это может привести к ухудшению рабочих характеристик аккумулятора.
- ▶ Телефон может взорваться, если установлена батарея неправильного типа.
- ▶ Утилизируйте батарею в соответствии с предписаниями производителя.

ФУНКЦИИ KE970

Описание телефона

Передняя панель телефона

Навигационная клавиша


▶ В режиме ожидания:

 **Короткое нажатие:** Быстрый доступ к входящим сообщениям и к Голосовой почте.

 **Короткое нажатие:** Быстрый доступ к пункту меню Контакты

 **Короткое нажатие:** Быстрый доступ к пункту меню Профили

Удержание: Вкл/Выкл режима Вибрация

 **Короткое нажатие:** Быстрый доступ к пункту меню Избранные

▶ **В меню:** прокрутка вверх/вниз, вправо/влево.



Навигационная клавиша вверх/вниз позволяет с удобством выбирать меню и функции.

Динамик



Микрофон

Дисплей


▶ **Верх дисплея:** уровень сигнала, уровень зарядки аккумулятора и различные функции


▶ **Низ дисплея:** индикаторы функциональных клавиш

Клавиши цифр и знаков

▶ **В режиме ожидания:** клавиши для набора номера вызываемого абонента.

Удержание:

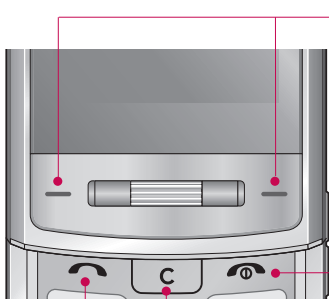
 – Вставка символа '+' (для ввода номера в международном формате).

 – Доступ к ящику голосовой почты (если номер голосовой почты не был введен ранее, Вам будет предложено указать его).

 –  Клавиши быстрого набора

▶ **В режиме редактирования:** ввод цифр и символов

ФУНКЦИИ KE970



Функциональные клавиши

Эти клавиши выполняют функции, указанные внизу дисплея непосредственно над ними.

Клавиша Закончить

- ▶ Включение/выключение телефона (долгое нажатие).
- ▶ Окончание или отклонение вызова (короткое нажатие).

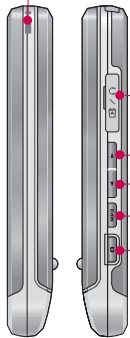
Клавиша Отменить

При каждом нажатии удаляет один символ. Удерживайте нажатой для полного удаления. Возвращение к предыдущему пункту меню.

Клавиша Вызов

- ▶ Набор телефонного номера и ответ на вызов.
- ▶ **В режиме ожидания:** показ последних исходящих, входящих и пропущенных вызовов.

Отверстия
для ремешка



Разъём для подключения USB кабеля/зарядного устройства/наушников.

Внимание

- ▶ Чтобы подключить телефон к компьютеру в режиме съемного диска/модема с помощью USB кабеля, подождите несколько минут после включения телефона.

Боковые клавиши

- ▶ **В режиме ожидания:** громкость клавиатуры
- ▶ **Во время разговора:** громкость динамика

Внимание

- ▶ Настоятельно рекомендуется установить уровень громкости на 3, чтобы избежать повреждения органов слуха.

Клавиша MP3

быстрый доступ к списку MP3 файлов.

Боковая клавиша камеры

Удержание – активация фотокамеры
Короткое нажатие в режиме фотокамеры -
фотографирование

ФУНКЦИИ KE970

Задняя панель телефона



Отображение информации



Область информационных индикаторов

Область текста и графики

Индикаторы функциональных клавиш

Область	Описание
Область информационных индикаторов	Отображает различные значки, информирующие о состоянии аккумуляторной батареи, уровне сигнала сети и т.д.
Область текста и графики	Отображают сообщения, инструкции и любую вводимую информацию, например, номер вызываемого абонента.
Индикаторы функциональных клавиш	Показывает функции, назначенные в настоящее время двум функциональным клавишам.





ФУНКЦИИ KE970

Во время работы телефона, на дисплее могут отображаться сразу несколько информационных индикаторов. Их описание приводится ниже.

Символы на экране


Символ	Описание
	Информирует вас о мощности сигнала сети.*
	Вызов установлен.
	Вы можете пользоваться услугой GPRS.
	Показывает, что вы пользуетесь услугой роуминга.

* Качество разговора может меняться в зависимости от зоны действия сети. Если уровень сигнала ниже 2 делений, возможно приглушение звука, плохая слышимость или потеря соединения. Во время звонка обратите внимание на состояние индикаторов сети. Если они отсутствуют, это означает, что вы находитесь вне зоны действия сети: в этом случае никакая служба сети (вызов абонента, служба сообщений и т.д.) не доступна.

Символ	Описание
	Будильник установлен и включен.
	Информирует вас о состоянии батареи.
	Вы получили новое сообщение.
	Вы получили голосовое сообщение.

Символ	Описание
	Используется профиль Вибрация.
	Используется профиль Общий.
	Используется профиль Громкий.
	Используется профиль Тихий.
	Используется профиль Наушники.
	Установлена переадресация.
	Информирует об использовании WAP.
	Информирует об использовании услуги WAP GPRS.

ФУНКЦИИ KE970

Символ	Описание
	Функция Bluetooth активна.
E	Показывает доступность службы EDGE. Подключение к службе EDGE позволяет передавать данные со скоростью до 200 Кб/с (в зависимости от сети). Зону покрытия и доступность этой услуги узнайте у оператора.

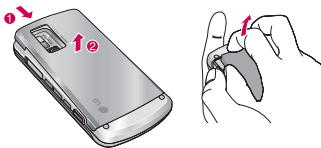
ПОДГОТОВКА К НАЧАЛУ РАБОТЫ

Установка SIM-карты и батареи

Перед извлечением SIM-карты или батареи убедитесь, что телефон выключен.

1. Снятие батареи.

Нажмите и удерживайте кнопку для снятия батареи, затем поднимите крышку отсека для батареи. Переверните телефон, как показано на рисунке, пальцами поднимите батарею и извлеките ее.



Примечание

- ▶ Категорически запрещается вынимать SIM-карту при включенном телефоне - это может привести к сбоям работы телефона и потере данных.

2. Установка SIM-карты.

Вставьте SIM-карту в держатель SIM-карты. Убедитесь в том, что SIM-карта вставлена правильно, а контактный участок золотистого цвета направлен вниз. Для того, чтобы удалить SIM-карту, подвиньте ее в направлении верхней части телефона и вытащите ее из держателя карты.

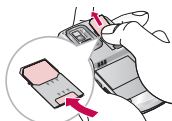
ПОДГОТОВКА К НАЧАЛУ РАБОТЫ

Примечание

- ▶ Снятие батареи при включенном телефоне может привести к сбоям в работе.



Установка SIM-карты



Извлечение SIM-карты

Примечание

- ▶ Перед установкой/извлечением SIM-карты убедитесь в том, что телефон выключен и отсоединён от зарядного устройства. В противном случае информация на SIM-карте может быть повреждена.

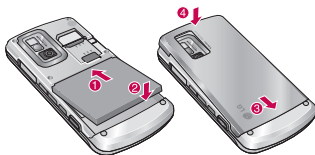
Примечание

- *Не заменяйте и не извлекайте SIM-карту во время использования телефона и при включенном телефоне, так как это может привести к повреждению данных на SIM-карте. Если это произошло, выключите и снова включите телефон перед использованием.*

3. Установка батареи.

Вставьте батарею в отсек, совместив металлические контакты.

Нажмите на батарею сверху и вставьте до щелчка. Поместите на телефон крышку отсека для батареи, как показано на рисунке.



Зарядка батареи

Перед подключением зарядного устройства необходимо установить аккумулятор.



ПОДГОТОВКА К НАЧАЛУ РАБОТЫ

1. Помните о том, что после замены батареи, ее необходимо полностью зарядить.
2. В соответствии с направлением стрелки, показанной на рисунке, вставьте штекер зарядного устройства в разъём, расположенный с боку телефона.
3. Подключите зарядное устройство к сети электропитания. Используйте только зарядное устройство, входящее в комплект.
4. Когда зарядка батареи завершится, индикатор заряда батареи остановится, и будет показывать максимальное значение.

Внимание!

- Если батарея полностью разряжена, то информация о том, что телефон заряжается появится через некоторое время (зависит от степени разрядки).
- Не прикладывайте усилий, когда вставляете штекер в телефон, Вы можете повредить как сам аппарат, так и зарядное устройство.
- Вставляйте зарядное устройство в розетку сети электропитания под прямым углом.
- При нахождении за границей используйте соответствующий адаптер для правильного подсоединения зарядного устройства к розетке электропитания.
- Не удаляйте батарею или SIM-карту во время зарядки.

Осторожно!

- Во избежание поражения электрическим током, или пожара, отсоединяйте шнур электропитания и зарядное устройство от розетки электропитания во время грозы.
- Оберегайте батарею от контакта с острыми предметами, в частности от контакта с зубами или когтями животных. Это может вызвать пожар.

Отключение зарядного устройства

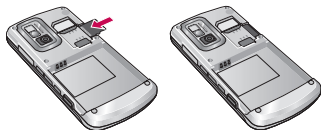
Отсоединяйте зарядное устройство так, как показано на рисунке.



ПОДГОТОВКА К НАЧАЛУ РАБОТЫ

Установка карты памяти

Вставляйте карту памяти до щелчка. (см. рисунок ниже):



Извлечение карты памяти

Осторожно извлеките карту памяти, нажав на нее кончиком пальца.



Примечание





- ▶ Используйте только сертифицированные Карты памяти. В противном случае могут возникнуть ошибки в работе телефона.

Осторожно!



- Не заменяйте и не извлекайте карту памяти во время использования телефона и при включенном телефоне, так как это может привести к повреждению данных на карте памяти.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ



Исходящий вызов

1. Убедитесь в том, что ваш телефон включен.
2. Введите номер телефона, включая код региона. Для удаления номера на экране дисплея нужно нажимать клавишу , чтобы удалять по одной цифре.
 - ▶ Нажмите и удерживайте клавишу  для удаления всего номера.
3. Для вызова нажмите клавишу .
4. Для завершения разговора нажмите клавишу .


Осуществление вызова с использованием списка журнала вызовов

1. Нажмите клавишу  - будут отображены номера последних входящих, исходящих и пропущенных вызовов.
2. Выберите нужный номер используя клавиши навигации вверх и вниз.
3. Нажмите .

Исходящие международные вызовы

1. Нажмите и удерживайте клавишу  для ввода символа '+'.
+.
2. Введите код страны, код региона и номер телефона.
3. Нажмите .

Завершение вызова

При окончании разговора нажмите клавишу  .

Исходящий вызов на номер из Контактов

Вы можете сохранить часто используемые имена и номера телефонов на SIM-карте и/или в памяти телефона.

Для набора номера вам будет нужно найти имя в списке контактов.

Настройка звука

Во время разговора можно отрегулировать громкость динамика с помощью боковых клавиш телефона. Находясь в режиме ожидания, с помощью боковых клавиш можно отрегулировать громкость клавиатуры.


Ответ на входящий вызов

При получении вызова прозвучит телефонный сигнал и на экране появится мигающий значок телефона. Если определение номера возможно, номер вызывающего абонента (или его имя/фото, если они сохранены в Контактах) отображается на дисплее.

1. Для ответа на входящий вызов нажмите на левую функциональную клавишу или клавишу Вызов, если вы выбрали режим Только клавишей “Вызов”. Выбрав режим Любой клавишей, вы сможете ответить на вызов любой клавишей, кроме клавиши Закончить и правой функциональной клавиши. При выборе опции Открытие слайда, для ответа на входящий

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ


вызов достаточно открыть слайд.

2. Для завершения разговора закройте телефон или нажмите клавишу .

Примечание

- ▶ Вы можете ответить на входящий звонок во время просмотра Контактов или других функций меню. Если телефон подключен к компьютеру с помощью USB кабеля, невозможно пользоваться другими функциями телефона.

Мощность сигнала

Внутри здания прием может быть лучше вблизи окна. Силу сигнала можно оценить по индикатору сигнала () на экране дисплея телефона.

Ввод текста

Вы можете вводить символы, используя соответствующие клавиши телефона. Ввод текста необходим, например, для ввода имен в Контакты, написания сообщений, создания персонального приветствия или планирования событий в органайзере. В телефоне имеется несколько методов ввода текста.

Примечание

- ▶ Некоторые поля могут поддерживать только один режим ввода текста (например, только цифры в поле ввода номера в меню Контакты).


Режим T9

К каждой клавише на клавиатуре привязано более одной буквы. Этот режим позволяет вам вводить слова путем одиночного нажатия на клавиши. Телефон в режиме T9 автоматически сравнивает ваши нажатия на клавиши с внутренним словарем для определения правильного слова и, таким образом, требует меньшего нажатия на клавиши, чем обычный ввод текста.

Алфавитный режим (Абв)

Этот режим позволяет вводить буквы путем многократного нажатия клавиш с буквенными значениями, пока нужная буква не отобразится на дисплее.

Цифровой режим (123)


Используется для быстрого набора чисел путем однократного нажатия на нужную клавишу. Для изменения текущего режима на режим 123, нажимайте клавишу  до тех пор, пока на дисплее не появится надпись 123.

Режим символов

Этот режим позволяет вводить различные символы.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ




Изменение режима ввода текста

1. Когда курсор находится в поле для ввода символов, в правом верхнем углу дисплея отображается индикатор режима ввода текста.
2. Для смены режима нажмите клавишу . Доступные режимы меняются.





Использование режима T9



Режим предикативного ввода текста T9 позволяет вам вводить слова с минимальным количеством нажатий на клавиши. После нажатия каждой клавиши, телефон начинает высвечивать буквы, основываясь на встроенном словаре. Вы можете также добавлять новые слова в словарь.



Примечание

- ▶ Можно выбрать другой язык T9 из пункта меню или нажать и удерживать клавишу . Режим ввода текста T9 по умолчанию выключен.
1. Когда вы используете режим предикативного ввода текста, начинайте вводить слова нажатием клавиш от  до . Для ввода каждой буквы нажимайте на каждую клавишу по одному разу.
 - ▶ Слово изменяется с набором каждой буквы. Не обращайте внимания на информацию на дисплее до тех пор, пока не напечатаете слово полностью.

- ▶ Для просмотра возможных вариантов используйте на клавиши навигации.

Пример: Нажмите     чтобы напечатать слово **Good**.

- ▶ Если необходимое слово отсутствует в списке слов, добавьте его в словарь.
2. Введите слово целиком, прежде чем выполнить редактирование или удаление.
 3. Закачивайте набор каждого слова пробелом, нажимая клавишу  или .

Для удаления букв нажимайте клавишу . Нажмите и удерживайте клавишу  для полного удаления букв.

Использование алфавитного режима

Для ввода букв используйте клавиши от  до .

1. Нажмите клавишу с буквенными символами с необходимой буквой.
 - ▶ Один раз для ввода первой буквы.
 - ▶ Два раза для ввода второй буквы.
 - ▶ И так далее.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

2. Для вставки пробела нажмите клавишу **[0 +]** один раз. Для удаления букв нажимайте клавишу **[C]**. Нажмите и удерживайте клавишу **[C]** для полного удаления букв.

Примечание

- В таблице внизу приведён перечень символов, в порядке их появления для каждой клавиши.

Клавиша	Символы в порядке появления	
	Заглавные буквы	Прописные буквы
1 [.] ['] ["] [^] [~] []	.,?!"1-()@/!:_	.,?!"1-()@/!:_
2 [A] [B] [C] [D] [E] [F] [G] [H] [I] [J] [K] [L]	АВВГ2АВС	абвг2abc
3 [D] [E] [F] [G] [H] [I] [J] [K] [L]	ДЕЁЖЗЗDEF	деёжз3def
4 [I] [J] [K] [L] [G] [H] [I]	ИЙКЛ4GHI	ийкл4ghi
5 [M] [N] [O] [P] [Q] [R] [S] [T] [U] [V]	МНОП5JKL	мноп5jkl
6 [R] [S] [T] [U] [V] [W] [X] [Y] [Z]	РСТУ6MNO	рсту6mno
7 [F] [X] [C] [Ц] [Ч] [P] [Q] [R] [S]	ФХЦЧ7PQRS	фхцч7pqrs
8 [Ш] [Щ] [Ъ] [Ы] [8] [T] [U] [V]	ШЩЪЫ8TUV	шщъы8tuv
9 [Ь] [Э] [Ю] [Я] [9] [W] [X] [Y] [Z]	ЬЭЮЯ9WXYZ	ьэюя9wxyz
0 [] [+]	Пробел 0 (долгое нажатие для вставки префикса международного номера +)	Пробел 0 (долгое нажатие для вставки префикса международного номера +)


Использование цифрового режима (123)

Режим 123 используется для ввода цифр в текстовом сообщении (например номера телефона).

Нажимайте по одному разу на клавиши, соответствующие требуемым цифрам.



Использование режима символов

Режим символов позволяет вводить различные символы и специальные знаки.

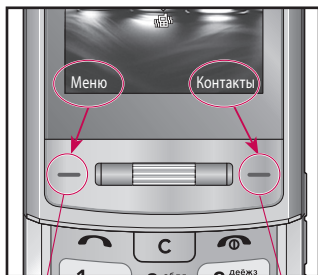
Для ввода символа, нажмите клавишу .

Для выбора нужного символа, используйте навигационные клавиши, затем нажмите клавишу [OK].

ВЫБОР ФУНКЦИЙ И ОПЦИЙ

Телефон обладает набором функций, благодаря которым можно настроить телефон в соответствии с собственными требованиями. Эти функции объединены в меню и подменю, а доступ к ним осуществляется с помощью двух функциональных клавиш -  и . В каждом меню и подменю можно просмотреть параметры определенной функции.


Назначение функциональных клавиш меняется в зависимости от текущей ситуации. Надписи в нижней строке экрана дисплея, над каждой из клавиш, указывают на их текущее назначение.



Нажмите левую функциональную клавишу, чтобы открыть доступное меню.

Нажмите правую функциональную клавишу, чтобы открыть меню Контакты.

МЕНЮ ВО ВРЕМЯ РАЗГОВОРА

В вашем телефоне предусмотрены несколько функций управления, которые можно использовать во время разговора. Для получения доступа к этим функциям, во время разговора нажмите левую функциональную клавишу  [Опции].


Во время разговора

Функции меню, доступные в процессе разговора отличаются от функций в режиме ожидания. Эти функции описаны ниже.

Второй исходящий звонок (зависит от сети)

Для выполнения второго вызова можно использовать нужный номер из Контактов.


Переключение между двумя вызовами

Для переключения между двумя вызовами нажмите клавишу  или левую функциональную клавишу и выберите опцию "Переключить".


МЕНЮ ВО ВРЕМЯ РАЗГОВОРА


Ответ на входящий вызов

Для ответа на входящий вызов, нажмите на клавишу [Вызов]. Во время разговора вы получите предупреждение о входящем звонке. Вы услышите тоновый сигнал, и на дисплее отразится информация о том, что вас ожидает второй звонок. Услуга, называемая Ожидание вызова, работает, только в том случае, если она поддерживается вашим оператором сотовой связи.

Для более детальной информации об активации и деактивации смотрите раздел Ожидание вызова. Если включено ожидание вызова, можно удержать первый вызов и ответить на второй, нажав .

Отклонение входящего вызова

Вы можете отклонить входящий вызов, нажав на клавишу .

Во время разговора можно отклонить входящий вызов, нажав клавишу .

Отключение микрофона

Во время разговора можно выключить микрофон, нажав правую функциональную клавишу [Вык звук]. Включить микрофон можно, нажав на ту же клавишу. Когда микрофон в телефоне отключен, вызывающий абонент не может вас слышать, но вы по-прежнему его слышите.

Двухтональный многочастотный набор номера (DTMF) во время вызова

Для переключения на двухтональный многочастотный набор во время вызова (например, при использовании телефона с автоматическим коммутатором) нажмите клавишу [Опции], затем DTMF Вкл. Таким же образом возможно отключение режима DTMF. По умолчанию, тональные сигналы двухтонального многочастотного набора включены.

Конференц-связь


Услуга многосторонних звонков или конференц-вызовов позволяет вам одновременно разговаривать с несколькими абонентами, если ваш оператор сотовой связи поддерживает эту услугу.

Многосторонний разговор может быть установлен, если Вы разговариваете с одним абонентом, а другой абонент находится в режиме ожидания. После установки многостороннего вызова, вызовы могут быть добавлены, разъединены и отделены абонентом, установившем многостороннюю связь. Доступ к этой услуге осуществляется через меню во время разговора. Максимальное количество человек, участвующих в многостороннем звонке - пять.

МЕНЮ ВО ВРЕМЯ РАЗГОВОРА

Если Вы установили многосторонний вызов, то Вы им управляете, и только Вы можете добавлять абонентов к многостороннему разговору.

Набор второго номера


Вы можете набрать второй номер во время разговора. Для этого введите новый номер телефона и нажмите клавишу . В случае удачного соединения со вторым номером, первый автоматически переводится в режим ожидания. Вы можете переключаться с одного разговора на другой путем выхода в меню (нажав левую функциональную клавишу) и выбора пункта [Переключить].

Установка конференц-вызова

Для установления конференц-связи удерживайте один вызов и, пока текущий вызов активен, нажмите левую функциональную клавишу и выберите пункт меню Конференция/Присоединить.

Включение режима удержания в режиме Конференц-связь

Для включения режима удержания в режиме Конференц-связи нажмите левую функциональную клавишу [Опции], выберите Удержать.

Удерживаемые пользователи будут оставаться на связи. Для отключения режима ожидания нажмите клавишу  [Опции], выберите пункт Восстановить.

Добавление абонента к конференции

Для того, чтобы добавить абонентов к уже существующему конференц-вызову нажмите левую функциональную клавишу, затем выберите пункт меню Конференция/Присоединить.

Частный разговор во время конференции (зависит от оператора)

Для личного разговора с одним из участников конференции, нужно выбрать на дисплее номер абонента, с кем вы хотите поговорить, затем нажать левую функциональную клавишу. Выберите пункт меню Конференция/Частный, чтобы перевести остальные входящие вызовы в режим удержания.

Завершение конференц-связи


Для завершения конференции нажмите клавишу Закончить .

СХЕМА МЕНЮ

Меню данного телефона может быть отображено двумя способами: Список или Значки. Обратите внимание на то, что в каждом из режимов отображения опции номера меню будут различны.

По умолчанию установлено меню Список, и в настоящей инструкции все меню приведены в соответствии с этой опцией.

Переход в нужное меню осуществляется с помощью левой функциональной клавиши [Меню], навигационных клавиш и клавиши [OK]. Быстрый переход осуществляется при помощи клавиши с номером соответствующего меню, перед которой следует нажать левую функциональную клавишу [Меню].

1. ПРОФИЛИ

1.1 Общий

1.2 Тихий

1.3 Вибрация

1.4 Громкий

1.5 Наушники

2. БРАУЗЕР

2.1 Домашняя

2.2 Закладки

2.3 Переход к URL

2.4 История

2.5 Настройки

2.6 Информация

3. МУЛЬТИМЕДИА

3.1 MP3 плеер

3.2 Фотокамера

3.3 Видекамера

3.4 Диктофон

4. ВЫЗОВЫ
4.1 Все вызовы
4.2 Пропущенные
4.3 Набранные
4.4 Входящие
4.5 Продолжительность
4.6 Стоимость
4.7 Справка GPRS

5. СООБЩЕНИЯ
5.1 Новое сообщение
5.2 Входящие
5.3 E-mail ящик
5.4 Черновики
5.5 Исходящие
5.6 Отправленные
5.7 Голосовая почта
5.8 Инфо-сообщения
5.9 Шаблоны
5.0 Настройки

6. КОНТАКТЫ
6.1 Поиск
6.2 Добавить
6.3 Быстрый набор
6.4 Группы
6.5 Копировать все
6.6 Удалить все
6.7 Настройки
6.8 Информация

СХЕМА МЕНЮ


7. МОИ ПАПКИ	8. АКСЕССУАРЫ	9. НАСТРОЙКИ
7.1 Изображения	8.1 Будильник	9.1 Дата и Время
7.2 Звуки	8.2 Календарь	9.2 Язык
7.3 Видео	8.3 Калькулятор	9.3 Дисплей
7.4 Документы	8.4 Заметка	9.4 Соединения
7.5 Другие	8.5 Секундомер	9.5 Вызов
7.6 Игры и приложения	8.6 Конвертер	9.6 Безопасность
7.7 Внешняя память	8.7 Часовой пояс	9.7 Режим Не в сети
	8.8 SIM меню	9.8 Экономичный режим
		9.9 Сбросить настройки
		9.0 Объем памяти

В данном меню Вы можете настроить звуковое оформление телефона, руководствуясь Вашими предпочтениями.


Существует пять предустановленных профилей:

Общий, Тихий, Вибрация, Громкий, Наушники. Каждый профиль можно дополнительно настроить (кроме профилей Вибрация и Тихий). Находясь в режиме ожидания, нажмите левую функциональную клавишу [Меню], затем выберите меню Профили с помощью навигационных клавиш.

Активировать (Меню 1.x.1)

1. Отобразится список профилей.
2. Прокрутите список профилей до того профиля, который хотите активировать, и нажмите левую функциональную клавишу  [OK] или клавишу ОК.
3. Затем выберите Активировать.

Настроить (Меню 1.x.2)

Прокрутите список профилей до нужного профиля. Нажмите левую функциональную клавишу  или клавишу ОК, затем выберите Настроить. Откроется пункт параметров профиля. Установите нужный параметр.

ПРОФИЛИ


- ▶ **Тип сигнала вызова:** Установите тип оповещения о входящих вызовах.
- ▶ **Мелодия вызова:** Выберите из списка нужную мелодию вызова.
- ▶ **Громкость:** Установите громкость сигнала вызова.
- ▶ **Тип SMS сигнала:** Установите тип оповещения о принятых сообщениях.
- ▶ **SMS сигнал:** Выберите мелодию сигнала принятого сообщения.
- ▶ **Сигнал клавиш:** Выбор сигнала клавиатуры.
- ▶ **Громкость клавиш:** Установите громкость сигнала клавиатуры.
- ▶ **Тон слайдера:** Позволяет настроить звук открытия/закрытия телефона.
- ▶ **Громкость эффектов:** Установите громкость звука для эффектов.
- ▶ **Громкость вкл./выкл.:** Установите уровень громкости мелодии, сопровождающей включение и выключение телефона.
- ▶ **Автоответ:** Данная функция доступна только в профиле Наушники.
 - **Выкл.:** Автоответ выключен.
 - **Через 5 сек:** Через 5 секунд телефон ответит автоматически.
 - **Через 10 сек:** Через 10 секунд телефон ответит автоматически.

Примечание

- ▶ Переименовать профили невозможно.

Можно получить доступ к различным услугам WAP (Wireless Application Protocol), таким как банковские операции, новости, сводка погоды и расписание рейсов. Эти услуги предназначены специально для мобильных телефонов и поддерживаются поставщиками услуг WAP.

Проверьте доступность услуг WAP, цены и тарифы вашего сетевого оператора и (или) того поставщика, услугами которого вы хотите воспользоваться. Поставщики услуг сообщат вам, как пользоваться их услугами.




Для выхода из браузера достаточно нажать клавишу  В этом случае телефон выйдет в режим ожидания.

Навигация с помощью WAP-браузера

Вы можете путешествовать по Интернету, используя клавиши телефона или меню WAP-браузера.

Использование клавиш телефона

В то время, когда телефон подключен к Интернету, функции клавиш телефона отличаются от их функций в режиме телефона.

Иконка	Описание функции
 ↑ ↓	Переход к следующей строке в содержании
	Возврат на предыдущую страницу
	Выбор опции

Использование меню WAP-браузера

В то время, когда телефон подключен к Интернету с использованием беспроводных каналов связи, возможны различные варианты набора опций в меню.

Примечание

- ▶ Меню WAP-браузеров могут отличаться друг от друга в зависимости от версии браузера.

Домашняя

Меню 2.1


Вы можете зайти на домашнюю страницу. Домашней страницей будет сайт, указанный в активном профиле.

Закладки

Меню 2.2

Данная опция позволяет Вам сохранять адреса (URL) нужных Вам сайтов для дальнейшего использования. Ваш телефон может иметь несколько предустановленных закладок, их нельзя удалить.

Создать закладку

1. Нажмите левую функциональную клавишу  [Опции].
2. Выберите Добавить и нажмите клавишу ОК.
3. После ввода необходимого URL и названия нажмите клавишу ОК.

После создания закладок

Вы можете воспользоваться следующими услугами.

- ▶ **Подключиться:** подключение к выбранной закладке.
- ▶ **Просмотр:** можно просмотреть выбранную закладку.
- ▶ **Редактировать:** изменение имени файла и адреса выбранной закладки.
- ▶ **Удалить:** Вы можете удалить выбранную закладку.
- ▶ **Добавить:** создание новой закладки.

- ▶ **Послать URL по:** отправка выбранной закладки в качестве SMS, MMS или E-mail.
- ▶ **Удалить все:** вы можете удалить все закладки.

Переход к URL Меню 2.3

Вы можете использовать эту функцию для подключения к любому WAP сайту. После ввода URL нажмите клавишу ОК.

История Меню 2.4

В данном меню отображаются недавно посещенные страницы.

Настройки

Меню 2.5

Можно установить профили, кэш, Cookies и безопасность сети Интернет.

Профили (Меню 2.5.1)

Профиль - это информация, используемая для соединения с Интернетом.

Для некоторых операторов существуют профили по умолчанию, которые хранятся в памяти телефона.

В каждом профиле есть следующие подменю:

- ▶ **Активировать:** применение выбранного профиля.
- ▶ **Просмотр:** можно просмотреть выбранный профиль.

- ▶ **Редактировать:** редактирование выбранного профиля.
- ▶ **Добавить:** Вы можете добавить новый профиль.
- ▶ **Удалить:** Удаляет выбранный профиль из списка.
- ▶ **Удалить все:** Удаляет все профили из списка.
- ▶ **Сбросить все:** позволяет сбросить все профили.

Кэш (Меню 2.5.2)

Информация о доступе к услугам сохраняется в кэш-памяти телефона.

Примечание

- ▶ Кэш-память - это буфер для файлов, используемый для временного хранения данных.

Cookies (Меню 2.5.3)

Вы можете разрешить или запретить сохранение файлов Cookies. Также вы можете удалить сохраненные файлы Cookies.

Безопасность (Меню 2.5.4)

Вы можете просмотреть список личных. Сертификатов, сохраненных в памяти телефона.

Информация Меню 2.6

Вы можете просмотреть информацию о WAP браузере.

МУЛЬТИМЕДИА

Получите удовольствие от мультимедийных функций, таких как MP3 плеер, Фотокамера, Видеокамера, Диктофон.

Примечание

- ▶ При низком заряде батареи, возможно, не удастся воспользоваться мультимедийными функциями.
- ▶ При использовании мультимедиа-функций телефона, состояние батареи может изменяться.

MP3 плеер

Меню 3.1

Телефон KE970 оборудован встроенным MP3 плеером.

Получите удовольствие от прослушивания музыкальных файлов в формате MP3, записанных в память телефона или на карту памяти, используя совместимую гарнитуру или встроенный динамик.

Примечание

- ▶ Из-за ограниченных возможностей динамика, иногда звучание может быть искажено, особенно при максимальной громкости и на низких частотах. Для прослушивания музыки мы рекомендуем вам пользоваться гарнитурой. Вам доступна функция фонового проигрывания MP3. Чтобы воспользоваться данной функцией, при проигрывании файла нажмите боковую клавишу MP3.

Примечание

- ▶ Вы можете вернуться к функциям MP3 плеера нажав боковую клавишу MP3. Обратите внимание, что вы не сможете прослушивать музыку в фоновом режиме при использовании некоторых функций телефона. Во избежание случайных нажатий на клавиши при прослушивании MP3, вы можете заблокировать клавиатуру. Для блокировки клавиатуры, находясь в MP3 плеере, нажмите и удерживайте боковую клавишу MP3. Для разблокировки клавиатуры повторно нажмите и удерживайте боковую клавишу MP3.

Проигрыватель поддерживает следующие форматы:

- **MPEG-2 Layer III, MPEG-2.5 Layer III:** Частота выборки от 8 КГц до 48 КГц. Скорость передачи в битах до 320 Кб/сек, стерео.
- **AAC:** Форматы ADIF, ADTS (частота дискретизации до 48 кГц)
- **AAC+:** V1: (Скорость потока 16-128 Кбит/с)
V2 : (Скорость потока 16-48 Кбит/с)
(Частота оцифровки от 8 до 48 кГц)

Внимание

- ▶ Все вышеперечисленные форматы аудио с переменным битрейтом (VBR) не поддерживаются.

МУЛЬТИМЕДИА

Вы можете копировать MP3 и музыкальные файлы других поддерживаемых форматов (кроме Midi, MMF и AMR) с компьютера непосредственно в папку Sounds в памяти телефона либо в папку Sounds/MP3 на карте памяти, используя телефон в качестве съёмного диска.

Когда Вы подключаете телефон к компьютеру через USB-кабель (поставляется в комплекте с телефоном), в обозревателе Windows Explorer он отображается в виде съёмного диска. При использовании операционной системы **Win98 SE** следует установить драйвер устройства хранения большой емкости для **Windows 98** с диска **CD-ROM**.

Внимание

- ▶ Файлы MP3 следует копировать в папку Sounds в памяти телефона либо в папку Sounds/MP3 на карте памяти. Если скопировать файлы MP3 в другую папку, вы не сможете их просмотреть.
- ▶ Для того, чтобы воспользоваться съёмным диском, на Вашем ПК должна быть установлена операционная система Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000 или Windows XP



Примечание

- ▶ Если в список воспроизведение включается неподдерживаемый файл, появляется сообщение “Ошибка”, и телефон переходит к предыдущему меню.

Повторить

- Воспроизвести все
- Повторить все
- Повторить одну

1. В меню Мультимедиа выберите MP3 плеер.
2. Нажмите левую функциональную клавишу [Опции] для открытия списка воспроизведения, выбрав Играть, а затем нажав [Опции], вам доступно следующее меню:

МУЛЬТИМЕДИА

- ▶ **Пауза:** Вы можете остановить воспроизведение MP3 файла.
- ▶ **Список:** Вы можете выбрать другой файл в списке MP3 файлов.
- ▶ **Как звонок:** Вы можете установить проигрываемую мелодию в качестве звонка вызова.
- ▶ **Настройки**
 - **Эквалайзер:** Данный пункт меню позволяет вам настроить эквалайзер.
 - **Режим воспроизведения:** Данное меню позволяет Вам установить следующие режимы воспроизведения: Воспроизвести все, Повторить все, Повторить одну.
 - **Случайный выбор:** Выберите Вкл. для активации режима случайного выбора композиции.

- **Визуальные эффекты:** Вы можете выбрать визуальные эффекты, которые будут отображаться при воспроизведении MP3 файлов: Реальный спектр, Спектр.

Внимание


- ▶ Музыкальные записи защищены законом об авторском праве и национальными законами. Для воспроизведения или копирования музыкальных файлов Вам может потребоваться специальные права или лицензия. В некоторых странах копирование защищенных данных в личных целях запрещено законом.

Фотокамера

Меню 3.2

Используя камеру встроенную в Ваш телефон, Вы можете фотографировать или снимать видео. Также Вы можете отсылать фотографии и устанавливать их как обои.


Примечание

- ▶ При использовании камеры расход энергии батареи увеличивается. Если индикатор батареи показывает низкий уровень заряда , необходимо подзарядить её, для использования камеры.

Для удобства при фотосъемке поверните телефон, как показано на рисунке.




- 1 / 2 Увеличить/Уменьшить
- 3 Фотографировать

Звук затвора при съемке будет слышен при любом активном профиле, включая профиль Тихий .



МУЛЬТИМЕДИА

Фотографировать




Нажмите и удержите клавишу  фотокамеры. Теперь фотокамера готова к использованию, для удобства съёмки вы можете повернуть телефон горизонтально.

- Чтобы делать четкие снимки, камера должна быть неподвижной во время съёмки.
- Расстояние до фотографируемого объекта должно быть более 50 см.
- Берегите объектив камеры от механических воздействий. Для того, чтобы протереть объектив, используйте специальные средства.
- Не разбирайте и не заменяйте камеру, так как это может стать причиной пожара или выхода аппарата из строя.

- Во время фотографирования доступна опция Авто фокус.

1. Нажмите клавишу  или .
2. После нажатия фокусировка и фотографирование объекта происходит автоматически.
3. Снимок автоматически сохраняется в Альбоме.

Примечание

- ▶ Яркость регулируется с помощью клавиш   .

Вам доступны следующие опции:

- ▶ **Режим [AF]**: Позволяет установить режим съемки, Макро, Вкл. или Выкл.
- ▶ **Разрешение []**: Позволяет вам установить размер фотографии. (1600x1200), (1280x960) (640x480) и (320x240). Серия снимков может осуществляться только с разрешением (320x240), (640x480).
- ▶ **Качество []**: Позволяет установить качество изображения - Отличное, Хорошее, Нормальное.
- ▶ **Вспышка []**: Позволяет использовать вспышку, если снимок делается в плохо освещенном месте.
- ▶ **Таймер []**: Вы можете установить таймер на 10 секунд, 5 секунд, 3 секунды или Выкл.
- ▶ **Сохранить в []**: Вы можете хранить фотографии в телефоне или в карте памяти.
- ▶ **Серия снимков []**: Дает возможность сделать 1 снимок, 3 снимка, 6 снимков.
- ▶ **Экспомер []**: Доступны следующие опции: По центру, Комбинировано. Данная функция служит для выбора того, каким образом будет осуществляться фокусировка изображения.
- ▶ **Эффекты []**: Вы можете выбрать четыре эффекта (Негатив, Черно-белый, Сепия, Цвет).

- ▶ **Баланс белого** [WB]: Дает возможность изменить параметры в соответствии с окружающей средой. (Флуоресцентное, Облачно, Накал, Дневной свет, Авто, Ночной режим).
- ▶ **Звук затвора** [🔊]: Выкл., Мелодия 3, Мелодия 2, Мелодия 1.
- ▶ **Сброс настроек** [🔄]: Позволяет сбросить настройки.

Видеокамера

Меню 3.3

1. Выберите пункт меню Видеокамера.
2. Меню настроек видеокамеры совпадает с настройками фотокамеры, за исключением следующих опций:
 - ▶ **Режим** [📧]: Позволяет настроить отправку видеофайла с MMS или Общий.
 - ▶ **Разрешение** [📺]: Можно выбрать следующее разрешение: 128x96, 176x144.

Диктофон

Меню 3.4

Вы можете создать голосовую заметку.

Доступны следующие подменю [Опции].

► Сохранять на

Можно выбрать Телефон или Внешнюю память.

► Режим записи

Можно выбрать режим Общий (без ограничения времени записи) или режим MMS (время записи не более 30 секунд).

Запись

1. Для начала записи нажмите ОК. После начала записи появляется сообщение REC и на дисплее появится счетчик времени.
2. При необходимости сделать паузу или возобновить запись нажмите левую функциональную клавишу или клавишу ОК.
3. Для завершения записи нажмите правую функциональную клавишу [Стоп].

Альбом

Вы можете просмотреть звуковые файлы, хранящиеся в памяти телефона/на карте памяти.

ВЫЗОВЫ

Проверить запись о пропущенных, принятых вызовах можно только в случае, если определение номера звонящего поддерживается сетью.

Вы можете просмотреть номер и/или имя (если имеется), а также дату время и длительность разговора, нажав левую функциональную клавишу [Опции], а затем Просмотр.

Все вызовы Меню 4.1

Вы можете просмотреть список всех входящих, исходящих и пропущенных вызовов.

Пропущенные Меню 4.2

Данная опция позволяет просмотреть последние неотвеченные вызовы. Кроме того, можно:

- ▶ Просмотреть номер, если он имеется, и направить по нему вызов или сохранить его в Kontakтах
- ▶ Добавить номер к уже имеющемуся контакту
- ▶ Отправить на этот номер сообщение
- ▶ Удалить вызов из списка, удалить выбранные, удалить все.

Набранные

Меню 4.3

Данная опция позволяет просмотреть последние набранные вызовы (выполненных или попытки вызовов).

- ▶ Просмотреть номер, если он имеется, и направить по нему вызов или сохранить его в Kontakтах
- ▶ Добавить номер к уже имеющемуся контакту
- ▶ Отправить на этот номер сообщение
- ▶ Удалить вызов из списка, удалить выбранные, удалить все.

Входящие

Меню 4.4

Данная опция позволяет просматривать последние входящие вызовы. Кроме того, можно:

- ▶ Просмотреть номер, если он имеется, и направить по нему вызов или сохранить его в Kontakтах
- ▶ Добавить номер к уже имеющемуся контакту
- ▶ Отправить на этот номер сообщение
- ▶ Удалить вызов из списка, удалить выбранные, удалить все.

Продолжительность

Меню 4.5

Позволяет просматривать продолжительность вызовов. Также можно сбросить время вызовов.

Доступны следующие пункты:

- ▶ **Последний:** продолжительность последнего вызова.
- ▶ **Набранные:** продолжительность исходящих вызовов.
- ▶ **Входящие:** продолжительность входящих вызовов.
- ▶ **Все вызовы:** общая продолжительность всех исходящих и входящих вызовов с момента последнего сброса таймера.

Стоимость

Меню 4.6

Позволяет проверить стоимость последнего вызова или всех вызовов, а также задать кредит, тариф, включить или выключить автопоказ. Для установки доступного кредита, и для того, чтобы установить тариф вам потребуется ввести код PIN2. Обратите внимание, что функция показа стоимости вызовов должна поддерживаться Вашим оператором.

Справка GPRS

Меню 4.7

Можно проверить количество данных, переданных по протоколу GPRS.

Кроме того, можно просмотреть время работы в сети.


Новое сообщение

Меню 5.1

Воспользовавшись данным меню, Вы можете отправлять SMS, MMS и E-mail сообщения.

SMS (Меню 5.1.1)



С помощью данного пункта меню Вы можете создавать и отправлять текстовые сообщения.

1. Для входа в меню Новое сообщение нажмите левую функциональную клавишу  [OK].
2. Выберите пункт меню SMS, если хотите написать текстовое сообщение.
3. Для облегчения процесса ввода текста используйте предикативный режим ввода T9.

4. Нажав клавишу [Опции] Вам становится доступно следующее меню:

Опции

► **Отправить:** Отправка текстового сообщения.

1. Введите номер получателя.
2. Нажмите клавишу  ↓ после ввода первого адресата для того, чтобы добавить нескольких получателей сообщения.
3. Вы можете добавлять номера телефонов из Контактов.
4. Нажмите на клавишу  [Опции] и выберите Отправить.

СООБЩЕНИЯ

▶ Вставить

- **Символ:** Вы можете добавлять специальные символы.

- **Изображение:** Вы можете вставить в сообщение изображения формата ems. Вы также можете сохранить здесь EMS изображения из полученных SMS сообщений, и в дальнейшем использовать их при отправке других сообщений.

- **Звук:** Вы можете включать в Ваше сообщение звуки формата imy.

- **Стандартное изображение:** Вставка анимации из памяти.

- **Стандартный звук:** Вставка звуков из памяти.

- **SMS шаблон:** Вы можете использовать текстовые шаблоны, ранее сохранённые вами, или предустановленные.

- **Контакт:** Вы можете добавить контакт из телефонной книги (Имя и Номер).

- **Визитная карточка:** Вы можете добавить Вашу контактную информацию в сообщение.

▶ **Сохранить в черновиках:** Сохраняет сообщение в папке «Черновики».

▶ **Языки T9:** Вы можете выбрать язык ввода для режима T9. Также в данном пункте меню Вы можете включить/отключить режим T9.

▶ **Добавить в словарь:** Вы можете добавить слово в словарь T9.


▶ **Очистить текст:** Очистка текста во время написания SMS-сообщения.

▶ **Выход:** Если Вы нажмете клавишу Выход в процессе написания текста сообщения, Вы завершите написание сообщения и вернетесь в Меню

сообщений. В этом случае текст сообщения, который Вы набрали, не будет сохранён.

MMS (Меню 5.1.2)

Вы можете создавать мультимедийные сообщения, добавляя в них картинки, мелодии и т.д.

1. Для входа в меню Новое сообщение нажмите левую функциональную клавишу  [OK].
2. Выберите пункт меню MMS, если хотите написать мультимедийное сообщение.
3. Вы можете создать новое сообщение или выбрать один из созданных вами MMS шаблонов.

Максимально допустимый размер MMS-сообщения составляет 300 Кб.

Опции

- ▶ **Отправить:** Вы можете отправлять мультимедийные сообщения сразу нескольким адресатам (зависит от оператора связи).
- ▶ **Вставить:** Вы можете вставить следующие объекты: Символ, Изображение, Видео, Звук, Новый слайд, SMS шаблон, Контакт, Визитную карточку, Другие.

Примечание

- ▶ Все успешно отправленные сообщения сохраняются в папке «Отправленные». Сообщения, которые не удалось отправить и сообщения, находящиеся в состоянии отправки, хранятся в папке «Исходящие».

СООБЩЕНИЯ

- ▶ **Предв. просмотр:** Вы можете просмотреть созданное Вами мультимедийное сообщение.
- ▶ **Сохранить:** Вы можете сохранить созданное сообщение в черновиках или в качестве шаблона.
- ▶ **Редактировать тему:** Вы можете отредактировать тему Вашего мультимедийного сообщения.
- ▶ **Время показа слайда:** Вы можете установить длительность показа слайда мультимедийного сообщения.
- ▶ **Языки T9:** Выберите необходимый для ввода язык T9. Также возможно отключить режим ввода T9, выбрав пункт "T9 выкл".
- ▶ **Добавить в словарь:** Вы можете добавить слово в словарь T9.

- ▶ **Выход:** Вы можете вернуться в Меню сообщений.

Внимание

- ▶ При выборе снимка с большим размером файла (например, 200Кб) при записи мультимедийного сообщения, время загрузки составит около 10 секунд. Кроме того, во время загрузки нельзя использовать ни одну из клавиш.

E-mail (Меню 5.1.3)

Чтобы отправить/получить E-mail сообщение, необходимо создать и настроить учетную запись E-mail.

1. В поля Кому и Копия допускается ввод до 20 E-mail адресов.

Подсказка

- ▶ Чтобы ввести “@”, нажмите и выберите “@”.

2. Введите тему сообщения и нажмите ОК.
3. Создав E-mail сообщение, нажмите левую функциональную клавишу [Опции].

- ▶ **Отправить:** Вы можете отправить сообщение, предварительно указав получателей.
- ▶ **Вставить:** Вы можете добавить Символ, SMS шаблон, Контакт, Подпись.
- ▶ **Вложения:** Вы можете прикрепить к сообщению файл с изображением, видео, звуком, vCard или vCalendar.
- ▶ **Предв. просмотр:** Просмотр созданного сообщения.
- ▶ **Сохранить в черновиках:** Выберите, чтобы сохранить сообщение в папку Черновики.
- ▶ **Редактировать тему:** Можно редактировать тему сообщения.
- ▶ **Языки T9:** Выберите язык для режима ввода T9. Можно также отключить режим ввода T9, выбрав “T9 выкл”.

СООБЩЕНИЯ

- ▶ **Добавить в словарь:** Вы можете добавить слово в словарь Т9.
- ▶ **Очистить текст:** Очистка текста во время написания сообщения.
- ▶ **Выход:** Выбрав этот пункт во время создания сообщения, вы вернетесь к предыдущему пункту меню. Написанное сообщение не будет сохранено.

Примечание

- ▶ Для каждой учетной записи электронной почты Вы можете сохранить 40 сообщений (всего 200 для пяти учетных записей). В папке Входящие может храниться до 20 сообщений, в папках Черновики и Исходящие - 5 сообщений, и в папке Отправленные - 10 сообщений. Если папка Черновики, Исходящие или Отправленные заполнена, то при сохранении нового сообщения в эту папку последнее сообщение будет автоматически удаляться.

Примечание

- ▶ Максимальный размер входящих и исходящих сообщений ограничен 300 Кб. В случае, если полученное письмо содержит более пяти вложений, содержимое может отображаться некорректно.

Входящие


Меню 5.2

Вы будете предупреждены, если на Ваш телефон поступит сообщение. Оно будет сохранено в папке «Входящие».

Если в телефоне появится сообщение: «НЕТ МЕСТА ДЛЯ СООБЩЕНИЙ», Вы можете освободить место в любом из разделов, удалив либо сообщения, либо музыкальные/фото/видео файлы, либо приложения.

СООБЩЕНИЯ

При работе с мультимедийным сообщением с уведомлением, Вы должны дождаться его загрузки и обработки.

Выбрав сообщение, нажмите левую функциональную клавишу . Вы получите доступ к следующим пунктам меню:

- ▶ **Просмотр:** можно просмотреть полученное сообщение.
- ▶ **Удалить:** Вы можете удалить текущее сообщение.
- ▶ **Ответить:** Вы можете ответить человеку, отправившему Вам сообщение.
- ▶ **Ответить всем:** Вы можете послать в ответ своё сообщение всем адресатам (зависит от оператора связи).
- ▶ **Переслать:** Вы можете направить выбранное сообщение другим получателям.

- ▶ **Вызов:** Вы можете осуществить вызов того абонента, от которого Вы получили сообщение.
- ▶ **Информация:** Вы можете просмотреть информацию о полученных сообщениях, адресах отправителя, теме, дате и времени сообщения, типе сообщения, а также размере сообщения.
- ▶ **Удалить выбранные:** Вы можете удалить сразу несколько выбранных объектов.
- ▶ **Удалить прочитанные:** Вы можете удалить все прочитанные сообщения.
- ▶ **Удалить все:** Можно удалить все сообщения.

E-mail ящик

Меню 5.3

После перехода в данный пункт меню, Вы можете соединиться с сервером электронной почты для получения новых электронных сообщений либо просмотреть ранее полученные/созданные сообщения.

Можно просмотреть сохраненные сообщения, черновики, исходящие и отправленные сообщения. Во ящике Входящие можно сохранить до 20 электронных сообщений.

(В ящике Исходящие можно сохранить до 5, в черновиках - до 5, в ящике Отправленные - до 10 сообщений)

Черновики

Меню 5.4

В данной папке располагаются сообщения, сохранённые Вами в качестве черновиков.

Вам доступны следующие опции:

- ▶ **Просмотр:** Вы можете просмотреть выбранный черновик.
- ▶ **Редактировать:** изменение выбранного сообщения.
- ▶ **Удалить:** удаление выбранного сообщения.
- ▶ **Информация:** Вы можете просмотреть информацию о сообщении.
- ▶ **Удалить выбранные:** Вы можете удалить сразу несколько выбранных объектов.
- ▶ **Удалить все:** удаляет из папки SMS, MMS сообщения или Все сообщения.

СООБЩЕНИЯ

Исходящие

Меню 5.5

Вы можете просмотреть сообщения в состоянии отправки или сообщения, которые не удалось отправить. После успешной отправки, сообщение будет перемещено в папку Отправленные.

- ▶ **Просмотр:** Можно просмотреть сообщение.
- ▶ **Удалить:** Можно удалить сообщение.
- ▶ **Послать повторно:** Вы можете повторить попытку отправки сообщения.
- ▶ **Редактировать:** Вы можете редактировать выбранное вами сообщение.


- ▶ **Информация:** Можно проверить информацию о каждом сообщении.
- ▶ **Удалить выбранные:** Выберите и, затем, удалите несколько объектов
- ▶ **Удалить все:** Можно удалить SMS, MMS сообщения или Все сообщения.

Отправленные

Меню 5.6

Это меню позволяет просматривать успешно отправленные сообщения.

Голосовая почта Меню 5.7

После того, как выбран данный пункт меню, достаточно нажать левую функциональную клавишу  [OK], чтобы соединиться с центром голосовой почты. В случае, если номер центра голосовой почты не был введён, Вам будет предложено ввести его. Для того, чтобы соединиться с центром голосовой почты, находясь в режиме ожидания, удерживайте нажатой клавишу

.

Примечание

- ▶ При получении голосового сообщения на дисплее телефона появится значок и прозвучит предупредительный сигнал. Для правильной настройки телефона обратитесь к своему сетевому провайдеру и получите подробные сведения о предоставляемых им услугах.

Инфо-сообщения (Зависит от оператора)

Меню 5.8




Информационные сообщения – это текстовые сообщения, отправляемые по сети пользователям телефонов GSM. Они предоставляют общую информацию, такую как прогноз погоды, информацию о пробках на дорогах, и т.д.

Информационные сообщения разной тематики транслируются на различных каналах, имеющих свой уникальный номер.

При получении информационного сообщения, Вы будете уведомлены звуковым сигналом.

Новое информационное сообщение будет показано на главном экране, либо будет доступно для прочтения в меню Инфо-сообщения (в зависимости от типа сообщения). Подробную информацию о наличии информационных каналов Вы можете получить у оператора сотовой связи.

Читать (Меню 5.8.1)

1. Если Вы получили информационное служебное сообщение и выбрали «Читать», оно отобразится на экране. Вы можете прочитать другое сообщение, прокручивая с помощью навигационных клавиш  ,  , или нажав .
2. Текущее сообщение будет отображаться до тех, пока не будет выбрано другое сообщение.

Каналы (Меню 5.8.2) (Зависит от оператора)

- ▶ **Просмотр списка:** Вы можете просмотреть номера каналов информационных сообщений, добавленных Вами. Нажатие клавиши  [Опции] позволяет редактировать и удалять добавляемые категории информационных сообщений.
- ▶ **Активный список:** Вы можете выбрать номера каналов информационных сообщений в активном списке. Если Вы нажмёте Вкл для активации номера канала информационного сообщения, Вы сможете получать сообщения, отправленные с этого номера.

Шаблоны

Меню 5.9

SMS шаблоны (Меню 5.9.1)

Имеется 6 текстовых шаблонов, приведенных ниже:

- ▶ **Перезвоните мне, пожалуйста**
- ▶ **Я задерживаюсь. Буду там в**
- ▶ **Где вы сейчас?**
- ▶ **Уже в пути**
- ▶ **Срочно! Свяжитесь со мной, пожалуйста**
- ▶ **Я тебя люблю**

Доступны следующие функции.

- ▶ **Просмотр:** Можно просмотреть шаблон.
- ▶ **Редактировать:** Вы можете редактировать выбранный вами шаблон.

СООБЩЕНИЯ

▶ **Отправить по:**

- **SMS:** Используется для отправки выбранного шаблона сообщения в качестве SMS.
- **MMS:** Используется для отправки выбранного шаблона сообщения в качестве MMS.
- **E-mail:** Используется для отправки выбранного шаблона в качестве E-mail.
- ▶ **Удалить:** Удаляет шаблон.
- ▶ **Создать шаблон:** Создание нового шаблона.
- ▶ **Удалить все:** Удаление всех шаблонов.

MMS шаблоны (Меню 5.9.2)

В данной папке хранятся созданные Вами шаблоны MMS. Выбрав Добавить, Вы можете использовать следующие опции:

- ▶ **Сохранить:** Вы можете сохранить созданное сообщение в качестве шаблона.
- ▶ **Вставить:** Вы можете вставить следующие объекты: Символ, Изображение, Видео, Звук, Новый слайд, SMS шаблоны, Контакты, Визитную карточку, vCard или vCalendar.
- ▶ **Предв. просмотр:** Вы можете просмотреть созданный вами MMS шаблон.
- ▶ **Редактировать тему:** Вы можете отредактировать тему Вашего мультимедийного шаблона.
- ▶ **Время показа слайда:** Вы можете установить длительность показа слайда мультимедийного шаблона.

- ▶ **Языки T9:** Выберите необходимый для ввода язык T9. Также возможно отключить режим ввода T9, выбрав пункт “T9 выкл”.
- ▶ **Выход:** Вы можете вернуться в Меню сообщений.

Настройки

Меню 5.0

SMS (Меню 5.0.1)

- ▶ **Тип сообщения: Текст, Голос, Факс, Пейджинг, X.400, E-mail, ERMES**

По умолчанию, тип сообщения установлен на Текст. Вы можете заменить настройки по умолчанию альтернативными протоколами, которые будут совместимы с протоколами принимающего устройства. Обратитесь к

Вашему поставщику услуг за дополнительной информацией.

- ▶ **Период действия:** Данная опция позволяет Вам установить продолжительность срока хранения Ваших текстовых сообщений в центре хранения сообщений, в течение которого будут осуществляться попытки доставить эти сообщения адресату.
- ▶ **Отчет о доставке:** Если Вы выберете Да в данном меню, Вы будете получать отчёты о доставке посланных Вами сообщений.

СООБЩЕНИЯ

▶ Ответить через этот же

SMS центр: После передачи сообщения, лицу, которому Вы отправили сообщение, сможет ответить Вам, и стоимость ответа будет снята с Вашего счёта (Зависит от оператора).

▶ **SMS центр:** Для отправки SMS, Вам необходимо указать номер центра сообщений.

▶ **Настройка протокола:** Вы можете установить протокол, по которому будут отправляться сообщения. Доступны следующие опции: Предпоч. GSM, Предпоч. GPRS, Только GSM, Только GPRS. (Зависит от оператора сотовой связи)

MMS (Меню 5.0.2)

▶ **Тема:** Вы можете выбрать, будет запрашиваться ввод темы мультимедийного сообщения или нет.

▶ **Время показа слайда:** Вы можете установить длительность слайда.

▶ **Приоритет:** Для выбранного сообщения можно установить приоритет.

▶ **Период действия:** Вы можете установить продолжительность хранения Ваших MMS в центре сообщений.

▶ **Отчет о доставке:** Если Вы выберете Да в данном меню, Вы будете получать отчёты о доставке посланных Вами сообщений.

- ▶ **Отчет о прочтении:** При включении данной опции, вы будете получать отчет о прочтении.
- ▶ **Автоматическая загрузка:** Если Вы выберете Вкл, все MMS сообщения будут автоматически загружаться на Ваш телефон. Если Вы выберете Выкл, Вы будете получать уведомление о новом сообщении, и только после этого Вы сможете загрузить это сообщение. Если Вы выберете пункт Только домашняя сеть, автоматически будут загружаться сообщения, отправленные только абонентами Вашей же сети.
- ▶ **Профиль сети:** Вам необходимо произвести настройку профиля мультимедийных сообщений. За подробной информацией обратитесь к Вашему поставщику услуг связи.

- ▶ **Разрешенные типы:** В данном пункте меню Вы можете указать допустимые типы принимаемых сообщений.

E-mail (Меню 5.0.3)

- ▶ **Учетная запись E-mail**
Данный пункт меню позволяет Вам редактировать, удалять или добавлять учетные записи электронной почты.
 - **Просмотр:** Вы можете просмотреть текущие настройки учетной записи.
 - **Установить по умолчанию:** Вы можете установить выбранную учетную запись по умолчанию.
 - **Редактировать**
Имя учетной записи: Введите имя учётной записи.

СООБЩЕНИЯ

E-mail адрес: Введите адрес электронной почты, предоставленный Вам Вашим провайдером.

Мое имя: Введите своё имя.

Сервер входящей почты:

Введите адрес сервера входящей почты.

Нажав на [Опции], вы можете сохранить учетную запись или использовать Расширенные настройки.

Имя пользователя: Введите ID пользователя для Вашей учётной записи.

Пароль: Введите пароль Вашей учётной записи.

Сервер исходящей почты:

Введите адрес сервера исходящей почты.

– Расширенные настройки

Протокол: Вы можете выбрать протокол POP3 или IMAP4.

Макс. размер. получ. сообщ.:

Вы можете установить максимально допустимый размер для входящих сообщений.

Сохранять на сервере: Если вы выберите Вкл, то полученные сообщения будут сохраняться на сервере. Если Вы хотите, чтобы после получения копии сообщений не оставались на сервере, выберите Выкл.

Вставить подпись: Выберите Вкл, если хотите, чтобы в сообщение вставлялась Ваша подпись. В противном случае выберите Выкл.

E-mail адрес для ответа: Вы можете ввести альтернативный адрес для ответа.

Номер порта входящей почты:

Вы можете редактировать номер порта входящей почты.

Номер порта исходящей почты:

Вы можете редактировать номер порта исх. почты.

Аутентификация исх. почты:

выберите, требуется ли аутентификация при отправке сообщений.

ID/Пароль сервера исходящей почты:

Введите ID и пароль для отправки почты.

- **Новая учетная запись:** С помощью меню Новая учетная запись можно создать до 5 учетных записей электронной почты.

- **Удалить:** Удаление выбранной учётной записи.

- **Удалить все:** Удаление всех доступных учетных записей.

▶ Профиль сети

Профиль сети - это информация, необходимая для подключения к Интернет. Для некоторых операторов предустановлены профили по умолчанию, которые хранятся в памяти телефона. Профили по умолчанию нельзя переименовать.

▶ Подпись

Вы можете создать Вашу подпись. В последствии она будет добавляться к Вашим письмам.

СООБЩЕНИЯ

Номер голосовой почты

(Меню 5.0.4)

Вы сможете получать сообщения голосовой почты, если поставщик услуг поддерживает эту функцию. При поступлении нового сообщения голосовой почты на экране отображается символ. Для правильной настройки телефона обратитесь к своему сетевому провайдеру и получите подробные сведения о предоставляемых им услугах.

Push сообщения (Меню 5.0.5)

Можно включить либо отключить приём сообщений данного типа.

Инфо-сообщения (Меню 5.0.6)

► Прием

Да: При таком выборе телефон будет получать сообщения службы информации.

Нет: При таком выборе телефон больше не будет получать сообщения службы информации.

► Сигнал

Да: При получении сообщений службы информации ваш телефон будет подавать звуковой сигнал.


Нет: Звуковой сигнал подаваться не будет.

► Язык

С помощью клавиши ОК, можно установить необходимый язык. Затем сообщение службы информации отобразится на выбранном языке.


Поиск

Меню 6.1

1. Находясь в режиме ожидания, нажмите правую функциональную клавишу  [Контакты].
2. Для перехода к списку имен нажмите Поиск. Для поиска нужного абонента введите в окне поиска желаемое имя.

Примечание

- ▶ При вводе первой буквы контактов, телефон перейдет к контактам, начинающимся на данную букву.

3. Если Вы хотите редактировать, удалить, копировать запись - нажмите на клавишу  [Опции], затем ОК. На дисплее появиться следующее меню:

- ▶ **Просмотр:** Вы можете детально просмотреть контактную информацию.
- ▶ **Редактировать:** Вы можете редактировать выбранный контакт.
- ▶ **Новое сообщение:** После того, как Вы нашли нужный номер телефона, на выбранный номер можно отправить SMS, MMS или E-mail.
- ▶ **Отправить по:** Вы можете переслать контакт в качестве SMS, MMS, E-mail, Bluetooth.
- ▶ **Удалить:** Вы можете удалить запись из Контактов.
- ▶ **Добавить:** Вы можете добавить новую запись в Контакты.
- ▶ **Удалить выбранные:** Позволяет удалить выделенные Контакты.

КОНТАКТЫ

- ▶ **Копировать в телефон/ Копировать на SIM:** Вы можете скопировать контакт с SIM-карты в память телефона или наоборот.
- ▶ **Основной номер:** Если для контакта сохранено более одного номера, выберите наиболее часто используемый. Первым будет отображаться главный номер (зависит от оператора).






Добавить

Меню 6.2



С помощью этой функции вы можете добавить новую запись в Контакты. Емкость SIM карты зависит от оператора сотовой связи.

Примечание



- ▶ Максимальная длина вводимого имени и номера зависит от типа Вашей SIM-карты.


1. Выберите Добавить, нажав для этого левую функциональную клавишу  [OK].
2. Введите имя
3. Нажмите  ↓, затем введите номер.
4. Можно выбрать группу для ввода, нажав , .
5. Вы также можете выбрать мелодию звонка нажав  [Опции].
6. Для абонента можно выбрать фото или картинку.
7. При необходимости введите дополнительную информацию. Затем нажмите [Сохранить].

Быстрый набор Меню 6.3

За каждой клавишей от  до  можно закрепить определенный номер из списка контактов.

Нажав и удерживая эту клавишу, можно напрямую вызвать абонента.

1. Сначала в режиме ожидания откройте контакты, нажав на клавишу  [Контакты].
2. Перемещайтесь по меню до функции Быстрый набор и для активации нажмите клавишу  [OK].

3. Если вы хотите добавить номер в Быстрый набор, выберите пустую ячейку, затем нажмите левую функциональную клавишу  [Назначить]. Затем выберите нужный вам Контакт.
4. В меню быстрого набора выберите имя абонента, после чего Вы можете Изменить или Удалить его, позвонить а также написать сообщение.

Группы

Меню 6.4

Вы можете создать список для каждой группы. Всего таких групп можно создать шесть. Доступны следующие опции:

- ▶ **Список группы:** Появится список участников данной группы.

КОНТАКТЫ

- ▶ **Мелодия группы:** Дает возможность выбрать различный звуковой сигнал для каждой группы.
- ▶ **Значок группы:** Вы можете выбрать значок для данной группы.
- ▶ **Добавить участника:** Даёт возможность включить нового участника в выбранную группу.
- ▶ **Удалить из группы:** Вы можете удалить участника из данной группы. Контакт удаляется только из списка группы, оставаясь при этом в памяти телефона или SIM-карты.
- ▶ **Удалить все:** Позволяет удалить всех участников группы.
- ▶ **Переименовать:** Вы можете переименовать группу.

Копировать все Меню 6.5

Вы можете копировать все контакты из SIM-карты или из памяти телефона. Данная операция требует ввода Защитного кода.



- ▶ **Из SIM-карты в телефон:** Вы можете скопировать запись из памяти SIM карты в память телефона.
- ▶ **Из телефон. на SIM-карту:** Вы можете скопировать запись из памяти телефона в память SIM карты.

Удалить все Меню 6.6

Можно удалить все записи с SIM-карты или из памяти телефона.

Настройки

Меню 6.7

1. Нажмите  [Контакты], находясь в режиме ожидания.
2. Перемещайтесь по меню до функции Настройки и для активации нажмите клавишу  [OK].


► Сохранять на

Выберите пункт меню Сохранять на и нажмите левую функциональную клавишу [OK].

- Если Вы выберете пункт Всегда спрашивать, то при создании контакта появится запрос, куда сохранять контакт.

- Если Вы выберете SIM карта, или Телефон, контакт будет сохраняться в выбранное Вами место.

► Отображать

Прокрутите до пункта Отображать и нажмите  [OK].

- **Только имя:** Позволяет просматривать контакты с указанием только одних имен.
- **С фотографией:** записи будут отображаться с указанием имени и фотографией (доступна только для контактов, хранящихся в телефоне).

Информация

Меню 6.8

► Сервисные номера


Данная функция позволяет получить доступ к списку сервисных номеров, доступных в Вашей сети (в случае, если данная функция поддерживается SIM-картой)


► Собственный номер (в зависимости от SIM карты)

Можно сохранить и проверить свой номер в SIM-карте.

КОНТАКТЫ

► Визитная карточка

Данная опция позволяет Вам создавать собственную визитную карточку с Вашим именем и номером телефона. для того, чтобы создать новую визитную карточку, нажмите левую функциональную клавишу  [Нов.] и введите информацию в поля ввода.

При нажатии на левую функциональную клавишу  вам будут доступны следующие опции:

Редактировать: Вы можете редактировать визитку.

Отправить: Вы можете отправить визитку в качестве SMS, MMS или по Bluetooth.

Удалить: Вы можете удалить созданную вами визитную карточку.

Изображения

Меню 7.1

В данной папке хранятся изображения форматов jpg, bmp, gif, wbmp и png.

Во всех папках, кроме папки Стандартные изображения, вам доступны следующие опции:

- ▶ **Просмотр:** Вы можете просмотреть файл, нажав ОК или выбрав Опции/Просмотр.
- ▶ **Удалить:** Удаление выбранного файла.
- ▶ **Установить как**
 - **Вертикальное:** Выбранное изображение можно установить вертикально как обои.
 - **Горизонтальное:** Выбранное изображение можно установить горизонтально как обои.

- **Фото абонента:** Выбранное изображение можно установить в качестве Фото абонента.

▶ **Отправить по:** Позволяет отправлять изображение с помощью MMS/Bluetooth/E-mail.

▶ **Файл**

- **Переименовать:** Изменение имени файла. Вы не можете изменять расширение файла.

Внимание!

В имени файла недопустимо использование символов \ / : * ? " < > |

- **Переместить в папку:**

Перемещение выбранного файла в папку (если вы создали папку).

МОИ ПАПКИ

- **Переместить во внешнюю память/в телефон:** Вы можете переместить выбранный файл в одноименную папку в телефоне/во внешней памяти.
- **Копировать во внешнюю память/в телефон:** Вы можете скопировать выбранный файл в одноименную папку в телефоне/во внешней памяти.
- **Информация:** Просмотр подробной информации об изображении.
- ▶ **Распечатать через Bluetooth:** Большую часть изображений можно послать на принтер по Bluetooth.
- ▶ **Слайд шоу:** Сохраненные файлы можно просмотреть в виде слайд-шоу.
- ▶ **Создать папку:** Вы можете создать новую папку.
- ▶ **Удалить выбранные:** Вы можете удалить выделенные файлы.
- ▶ **Удалить все:** Удаление всех файлов в данной папке.
- ▶ **Список/Значки:** Переключение между режимами просмотра Список и Значки.

Звуки

Меню 7.2

Вы можете просмотреть все музыкальные файлы, хранящиеся на телефоне/на карте памяти в соответствующих папках. Для всех файлов, кроме стандартных и диктофонных записей доступны следующие опции:

- ▶ **Играть:** Вы можете воспроизвести файл, нажав ОК или выбрав Опции/Играть.
- ▶ **Установить как:** Можно установить выбранную мелодию в качестве мелодии контакта или мелодии звонка.
- ▶ **Отправить по:** Вы можете отправить музыкальный файл при помощи MMS, E-mail или используя Bluetooth.
- ▶ **Удалить:** Удаление файла.
- ▶ **Файл:** Вы можете переименовать файл, переместить во внешнюю память/в телефон, копировать во внешнюю память/в телефон, просмотреть информацию о файле.
- ▶ **Создать папку:** Вы можете создать новую папку.
- ▶ **Удалить выбранные:** Вы можете удалить выделенные файлы.
- ▶ **Удалить все:** Удаление всех файлов в данной папке.

Видео

Меню 7.3

Вы можете посматривать видеоролики форматов 3GP и MPEG4. Обратите внимание, что данный телефон не поддерживает полноэкранное воспроизведение видеофайлов.

- ▶ **Играть:** Вы можете просматривать видеоролики, нажав клавишу ОК или выбрав Играть меню Опции.
- ▶ **Удалить:** Удаление выбранного файла.
- ▶ **Отправить по:** Отправка выбранного файла на другое устройство с помощью MMS, E-mail или используя Bluetooth.

▶ Файл:

- **Переименовать:** Изменения имени файла. Вы не можете изменять расширение файла.

Внимание!

В имени файла недопустимо использование символов `\ / : * ? " < > |`

- **Переместить в папку:** Перемещение выбранного файла в папку (если вы создали папку).
- **Переместить во внешнюю память/в телефон:** Вы можете переместить выбранный файл в одноименную папку в телефоне/во внешней памяти.

- **Копировать во внешнюю память/в телефон:** Вы можете скопировать выбранный файл в одноименную папку в телефоне/во внешней памяти.
- **Информация:** Просмотр подробной информации о видео файле.
- ▶ **Создать папку:** Вы можете создать новую папку.
- ▶ **Удалить выбранные:** Вы можете удалить выделенные файлы.
- ▶ **Удалить все:** Удаление всех файлов в данной папке.

Документы

Меню 7.4

Данное меню позволяет просматривать файлы документов (txt, ppt, pdf, doc и excel).

После открытия папки вам будут доступны следующие опции:

- ▶ **Просмотр:** Файл документа можно просмотреть, нажав клавишу ОК или выбрав меню Просмотр.
- ▶ **Информация:** Просмотр подробной информации о документе.

Другие

Меню 7.5

В данной папке могут храниться файлы различных форматов.

Примечание

- ▶ При подключении телефона к компьютеру через Bluetooth можно отправлять и получать файлы в папки: Sounds, Videos, Images, Documents, Others. Из карты памяти на ПК можно передавать все файлы. Из ПК на карту памяти файлы передавать нельзя, они передаются только в память телефона.

Sounds, Videos, Images, Documents, Others Можно просматривать все папки из внешней памяти.

Игры и приложения

Меню 7.6

В данном пункте меню хранятся все Java- приложения, находящиеся в памяти телефона. Вы можете запускать игры и приложения, удалять загруженные приложения или загружать приложения из Интернета.

Внешняя память Меню 7.7

Данное меню позволяет просматривать папки Изображения, Звуки, Видео, Документы и Другие на карте памяти.

Если внешняя память недоступна, появится сообщение “Установите внешнюю память!”

Примечание

- ▶ Телефона может быть использован в качестве съемного диска только если в нем есть SIM-карта.

Новые возможности от LG

- ▶ При подключении к компьютеру через USB кабель память телефона KE970 (как внутренняя, так и внешняя) определяется как съемный диск. Вы можете загружать музыкальные файлы, фотографии, текстовые файлы и т.д. с компьютера на телефон и наоборот. Достаточно лишь подсоединить телефон к компьютеру через USB кабель.

Примечание

- ▶ Функция съемного диска работает только в режиме ожидания телефона.
- ▶ После загрузки файлов необходимо произвести безопасное извлечение устройства на компьютере и затем отключить кабель.

Примечание

- ▶ При копировании файла на съемный диск на экране отображается сообщение о переносе. Это означает, что функция съемного диска включена, и происходит перенос данных. Во время переноса не отключайте кабель. Если отсоединить кабель во время переноса, данные будут утеряны или повреждены, может произойти повреждение телефона.

Примечание


- ▶ При использовании режима съемного диска звонки, сообщения и другие сетевые функции будут недоступны.

АКСЕССУАРЫ

Будильник

Меню 8.1

Вы можете настроить до пяти сигналов будильника, которые будут срабатывать в указанное время.

1. Выберите Вкл/Через 15 минут/Через 30 минут/Через 1 час/Выкл (если не хотите, чтобы срабатывал будильник) нажав на навигационную клавишу вправо/влево.
2. Введите желаемое время будильника.
3. При помощи клавиш навигации выберите период повторения: Один раз, Ежедневно, Пн-Пт, Пн-Сб, Сб-Вс.
4. Выберите желаемый звук будильника и введите название будильника, нажмите  [Создать папку]








Календарь


Меню 8.2



Вам доступна функция календаря. Для каждого из дней Вы можете создать расписание, позволяющее напомнить Вам о текущих планах. Для напоминания о событиях может быть использован звуковой сигнал.

Текущий день выделяется синим квадратом. В случае, если для какой-либо даты существует расписание, дата отображается с пометкой в виде красного треугольника.

Для изменения дня, месяца и года используйте следующие клавиши:


Клавиша	Описание
 	Переход на год
 	Переход на месяц
 ↑↓	Переход на неделю
 	Переход на день

Для перехода к функциям календаря нажмите левую функциональную клавишу  [Опции].

- ▶ **Просмотр:** Просмотр всех расписаний и заметок на выбранный день. Вы можете выбрать нужную заметку при помощи навигационной клавиши  ↑↓. Нажмите левую функциональную клавишу  [Опции], чтобы просмотреть, удалить, добавить запись,

отправить расписание в качестве SMS, MMS, Bluetooth или E-mail, редактировать, перейти к календарю, выбрать сигнал расписания, просмотреть все расписания, перейти к дате, удалить выбранные или удалить все расписания.

▶ **Добавить запись**


Позволяет добавлять новые заметки и расписание для выбранного дня. Введите соответствующую информацию в следующие разделы: Дата, Время, Будильник, Тема, Повторить, Действительна до и нажмите левую функциональную клавишу  [Сохранить].

АКСЕССУАРЫ

▶ Сигнал расписания

Можно установить звуковой сигнал для каждой выбранной даты.

▶ Все расписания

Посмотреть все заметки и расписание для выбранного дня. Используйте  ↑ ↓ чтобы перемещаться по списку записей.

▶ Переход к дате

Можно перейти непосредственно к выбранной дате.

▶ Удалить старые

Вы можете удалить последние события, о которых Вы уже были уведомлены.



▶ Удалить все


Вы можете удалить все записи.

Калькулятор

Меню 8.3




Включает в себя функции, такие как : сложение, вычитание, умножение, деление, \sin , \cos и другие.

1. Введите первое число путем нажатия на цифровые клавиши.
2. При помощи клавиши навигации выберите знак действия. Для вставки специальных функций нажмите левую функциональную клавишу Функции, и с помощью клавиши навигации выберите нужную.
3. После чего введите второе число.
4. Нажмите  чтобы посмотреть результат.
5. Чтобы ввести десятичное число, нажмите .


6. Для завершения работы с калькулятором нажмите  [Назад].

Заметка

Меню 8.4

1. Выберите пункт меню Заметка, нажав левую функциональную клавишу  [OK].
2. Если нет заметок, Вы можете добавить новую, нажав левую функциональную клавишу  [Нов.].
3. Введите заметку и нажмите  [Опции] > [Сохранить].

Примечание

- ▶ Если хотите изменить режим ввода текста, нажмите и удерживайте клавишу .

Секундомер





Меню 8.5

1. Нажмите клавишу [Начать] для начала отсчета времени и клавишу [Круг], для того, чтобы зафиксировать нужный интервал времени, при этом секундомер будет продолжать работать.
2. Нажмите клавишу [Стоп] для того, чтобы приостановить отсчёт времени. Возобновить отсчёт Вы сможете, нажав клавишу [Продолжить].
3. Нажмите [Сброс], чтобы сбросить текущие значения.

Конвертер

Меню 8.6

Преобразует любое измерение в нужную Вам величину. Существует 7 типов возможных преобразований в другие величины: Валюта, Площадь, Длина, Вес, Температура, Объем, Скорость.

1. Можно выбирать один из семи типов единиц измерения с помощью клавиши  [OK].
2. Выберите единицу измерения, которую требуется изменить, с помощью навигационных клавиш  ↑ ↓. Ввести отрицательное значение в конвертере невозможно.
3. Выберите стандартное значение с помощью клавиш  ,  введенное значение будет автоматически преобразовано.

Часовой пояс

Меню 8.7

Вы можете узнать текущее время по Гринвичу (GMT), а также время в основных городах мира с помощью левой/правой навигационных клавиш, а также левой функциональной клавиши клавиши [Увеличить].

На дисплее отобразится название города, текущая дата и время.

Для выбора своего часового пояса выполните следующие действия:

1. Выберите город соответствующий вашему часовому поясу, нажав один или несколько раз навигационные клавиши влево/вправо или левую функциональную клавишу [Увеличить]. Отобразятся местные дата и время.

2. Если вы хотите поменять время на то, что указано на дисплее в режиме ожидания, нажмите левую функциональную клавишу [OK].

SIM меню

Меню 8.8

Данное меню зависит от оператора Вашей сети.

НАСТРОЙКИ

Дата и Время

Меню 9.1

Вы можете настроить функции, относящиеся к дате и времени.

Установить дату (Меню 9.1.1)

Вы можете ввести текущую дату.

Формат даты (Меню 9.1.2)

Можно выбрать формат даты ГГГГ/ММ/ДД,

ДД/ММ/ГГГГ, ММ/ДД/ГГГГ.

(Д: День / М: Месяц / Г: Год).

Установить время (Меню 9.1.3)

Вы можете ввести текущее время.

Формат времени (Меню 9.1.4)

Вы можете установить формат времени, выбрав между 24-часовым форматом и 12-часовым.

Авт. обновление (Меню 9.1.5)

Автоматическое обновление даты и времени (зависит от оператора).

Язык

Меню 9.2

Можно менять язык текста на дисплее телефона. Эти изменения также влияют на язык ввода.

Дисплей

Меню 9.3

Обои (Меню 9.3.1)

Вы можете выбрать фон экрана из папки Стандартные изображения, Стандартные анимации или Внешняя память (если она есть в наличии). Также, в качестве фона Вы можете установить фотографии, сделанные Вами.

Примечание

- ▶ Максимально допустимый размер для анимированных GIF файлов – 200 Кб, для остальных форматов – 500 Кб.

Подсветка (Меню 9.3.2)

Настройка времени работы подсветки дисплея.
(Выкл. 10 сек, 20 сек, 30 сек, 60 сек.)


Яркость (Меню 9.3.3)

Вы можете установить желаемую яркость: 100%, 80%, 60%, 40%.

Экранное меню (Меню 9.3.4)

Если данная опция включена, на дисплее, в режиме ожидания, отображается информация о функциях навигационной клавиши.

Стиль меню (Меню 9.3.5)

В телефоне есть 2 стиля меню. Выберите нужный стиль меню, нажав левую функциональную клавишу  [OK].

НАСТРОЙКИ

Стиль набора (Меню 9.3.6)

Вы можете выбрать один из четырех стилей набора: Цветной, Электронный, Шары или Блокнот.

Приветствие (Меню 9.3.7)

Если Вы выберете Вкл, Вы сможете ввести и/или изменить текст, который отображается на дисплее.

Имя сети (Меню 9.3.8)

Если Вы выберете Вкл, то на дисплее будет отображаться имя оператора Вашей сети.

Соединения

Меню 9.4

Bluetooth (Меню 9.4.1)

Bluetooth позволяет телефонам, компьютерам и другому оборудованию, находящимся поблизости, устанавливать беспроводное соединение.

Этот телефон поддерживает технологию Bluetooth, которая позволяет устанавливать соединения с другими, совместимыми с Bluetooth устройствами.

Примечание

- ▶ Для Bluetooth-модуля настоятельно рекомендуется использовать драйвера WidComm.
- ▶ При получении данных с другого устройства Bluetooth телефон запрашивает подтверждение. После подтверждения передачи файл будет скопирован на телефон.
- ▶ В зависимости от типа файла он будет сохранен в следующих папках:

- **Видео (.3gp, mp4):** папка Видео
- **Изображение (.bmp, wbmp, gif, jpg, png):** папка Изображения
- **Звуки (.amr, wav, aac):** папка Звуки
- **MP3 (.mp3):** папка Звуки/MP3
- **Другие файлы** папка Другие

▶ Установить Bluetooth

Вы можете включить/выключить функцию Bluetooth.

НАСТРОЙКИ

► Мои устройства

В данном меню Вы можете просмотреть и добавить поддерживаемые телефоном устройства/гарнитуры Bluetooth. В меню Мои устройства Вам доступны следующие опции:

- **Добавить:** добавление нового устройства Bluetooth в список устройств. После того, как Вы выберете [Добавить], начнётся поиск устройств. Когда на экране появится интересное Вам устройство, нажмите [Стоп], чтобы остановить поиск. После выбора устройства, с которым Вы хотите установить соединение, нажмите [Пара].

- **Переименовать:** Позволяет Вам изменить имя устройства Bluetooth в паре.

- **Как авторизованный/Как неавторизованный:** установка авторизованного соединения между устройствами Bluetooth.

- **Удалить:** удаление устройства Bluetooth.

- **Удалить все:** Вы можете удалить все устройства.

► Настройки

- **Видимость телефона:** В данном пункте меню Вы можете установить видимость вашего телефона другими устройствами.

- **Имя моего телефона:**

Установка имени устройства Bluetooth. По умолчанию устанавливается имя LG KE970.

- **Адрес:** Вы можете просмотреть адрес вашей службы Bluetooth.

Сеть (Меню 9.4.2)

Используя данное меню, Вы можете осуществить выбор сети вручную, либо сделать это автоматически.

Выбор сети (Меню 9.4.2.1)

Также Вы можете редактировать список избранных сетей.

▶ **Автоматически**

Если Вы выберете автоматический режим, телефон будет автоматически осуществлять поиск и выбор сети.

▶ **Вручную**

Телефон найдет список имеющихся сетей и покажет их Вам. Затем Вы сможете выбрать сеть, которую Вы захотите использовать, если данная сеть имеет роуминговое соглашение с оператором Вашей домашней сети. При неудачной попытке подключения к выбранной сети, Вы можете выбрать другую сеть.

▶ **Предпочтительные**

Вы можете установить список предпочтительных сетей, в которых Ваш телефон должен попытаться зарегистрироваться, перед тем, как пытаться зарегистрироваться в любой доступной сети. Вы можете редактировать данный список.

НАСТРОЙКИ

Подключение GPRS (Меню 9.4.2.2)

В зависимости от ситуации, возможна установка подключения GPRS, при включении телефона или при необходимости.

▶ При включении

Если данная опция выбрана, телефон при включении автоматически регистрируется в сети GPRS.

▶ При необходимости

При выборе этого меню, соединение с GPRS производится только при необходимости.

Профиль сети (Меню 9.4.2.3)

▶ Вам доступны следующие опции:

Просмотр: Вы можете просмотреть профиль.

Редактировать: Вы можете редактировать профиль.

Добавить: Вы можете добавить профиль.

- **Имя:** Введите имя профиля сети.

- **Протокол:** установка протокола службы данных.

1. Данные
2. GPRS

<Настройки данных>

отображается только при выборе Данных в качестве Протокола.

- **Номер набора:** ввод телефонного номера доступа к шлюзу WAP.

- **Имя пользователя:** идентификатор пользователя для сервера коммутируемого доступа (а НЕ шлюза WAP).

- **Пароль:** пароль, запрашиваемый сервером коммутируемого доступа.

- **Тип вызова:** выбор типа данных вызова: Аналоговый или ISDN (цифровой).

- **Скорость соединения:** Вы можете выбрать скорость соединения 9600/14400.
- **Время ожидания:** необходимо ввести время ожидания соединения. После истечения вышеуказанного времени WAP браузер может отключиться от сети, если в течении всего этого времени не было получено каких-либо данных.
- **Основной сервер:** ввод IP-адреса основного сервера DNS.
- **Дополнительный сервер:** ввод IP-адреса вспомогательного сервера DNS.

<Настройки GPRS>

возможна только при выборе GPRS в качестве протокола передачи данных.

- **APN:** ввод имени точки доступа (APN) GPRS.

- **Имя пользователя:** идентификация пользователя для сервера APN.
- **Пароль:** пароль запрашиваемый сервером APN.
- **Основной сервер:** ввод IP-адреса основного сервера DNS.
- **Дополнительный сервер:** ввод IP-адреса вспомогательного сервера DNS.

Тип USB подключения

(Меню 9.4.3)

Вы можете выбрать один из двух типов подключения USB - модем либо съёмный диск.

При окончании использования телефона в качестве съёмного диска, используйте безопасное извлечение устройства.

НАСТРОЙКИ

Примечание

► При некорректном отключении телефона, находящегося в режиме съемного диска, данные, находящиеся на карте памяти/ в телефоне могут быть повреждены.

- 1.левой кнопкой мыши два раза нажмите на значок “Безопасное извлечение устройства”, который находится на нижней панели компьютера.
2. Появится всплывающее окно “Безопасное извлечение устройства”. Выберите “Остановить”. Затем вы увидите следующее всплывающее окно “Остановка устройства”, Выберите “ОК”. После этого оборудование может быть удалено.

3. Отсоедините кабель от компьютера и телефона.

Вызов

Меню 9.5

Меню можно настроить в соответствии с вызовом, нажав [OK] в меню настроек.

Переадресация (Меню 9.5.1)

Услуга переадресации вызова позволяет переадресовывать входящие голосовые вызовы, факсимильные вызовы, а также вызовы для передачи данных на другой номер. Для получения более полной информации обращайтесь к Вашему поставщику услуг мобильной связи.

- ▶ **Все голосовые вызовы**
Переадресация всех без исключения голосовых вызовов.
- ▶ **Если занято**
Переадресация вызовов если телефон занят.
- ▶ **Если нет ответа**
Переадресация голосовых вызовов в случае, если Вы не отвечаете.
- ▶ **Если вне зоны доступа**
Переадресация голосовых вызовов, если телефон выключен или находится вне зоны действия сети.
- ▶ **Все вызовы данных**
Переадресация на номер, подключенный к персональному компьютеру.
- ▶ **Все факсы**
Переадресация на номер, подключенный к факсимильному аппарату.

- ▶ **Отменить все**
Отменяет все переадресации вызовов.

Подменю

Меню Переадресация имеет подменю, которые указаны ниже.

- **Активировать**
Активирует соответствующую услугу.

На голосовую почту

Ввод номера для переадресации вызова на номер голосовой почты.

На другой номер

Укажите номер, на который будет переадресован вызов.

На избранный номер

Вы можете переадресовать вызов на один из избранных номеров.

- **Отменить**
Отключает соответствующую услугу.

НАСТРОЙКИ

- **Просмотреть статус**


Проверка статуса соответствующей услуги.

Режим ответа (Меню 9.5.2)

▶ **Открытие слайда**

При выборе данного меню, вы сможете принимать входящие вызовы просто открыв слайдер.

▶ **Любой клавишей**

Если Вы выберете данное меню, Вы сможете принимать входящий вызов путем нажатия на любую клавишу, за исключением клавиши  [Закончить] и правой функциональной клавиши.

▶ **Только клавишей “Вызов”**

Если Вы выберете это меню, то Вы сможете принимать входящие звонки нажатием на клавишу [Вызов] и левую функциональную клавишу.

Посылать свой номер (Меню 9.5.3) (зависит от сети и предоставляемых услуг)

▶ **Задается сетью**

При выборе данной опции, Ваш номер будет посылаться в зависимости от настроек оператора.

▶ **Вкл**

Если выбрана данная функция, Ваш номер будет посылаться сетью, другими словами, телефонный номер будет отображаться на экране принимающего телефона.

▶ **Выкл**

Если выбрана данная опция, Ваш телефонный номер не будет посылаться (зависит от оператора).

Ожидание вызова (Меню 9.5.4) (зависит от сети)

- ▶ **Активировать**
Если Вы выберете Активировать, Вы сможете принять звонок, находящийся в режиме ожидания.
- ▶ **Отменить**
Если Вы выберете Отменить, Вы не сможете принять звонок, находящийся в режиме ожидания.
- ▶ **Просмотреть статус**
Показывает статус данной услуги.

Минутный сигнал (Меню 9.5.5)

Если Вы выберете Вкл, Вы сможете контролировать продолжительность вызова с помощью звукового сигнала, который будет раздаваться каждую минуту в ходе вызова.

Автодозвон (Меню 9.5.6)

- ▶ **Вкл**
Если данная функция активирована, телефон будет автоматически пытаться набрать номер телефона в случае невозможности установить соединение в настоящий момент.
- ▶ **Выкл**
Ваш телефон не будет автоматически пытаться набрать номер телефона в случае отсутствия соединения в настоящий момент.

Отправить DTMF (Меню 9.5.7)


Вы можете отправлять DTMF тоны во время активного вызова. По умолчанию данная функция активирована.

Безопасность Меню 9.6

Запрос PIN-кода (Меню 9.6.1)

В данном меню Вы можете установить, запрос PIN кода Вашей SIM-карты при включении.

Если активирована данная функция, при включении телефона будет отображаться запрос на ввод PIN- кода.

1. Выберите Запрос PIN-кода в меню настроек безопасности, а затем нажмите  [OK].
2. Выберите Вкл или Выкл.
3. Если Вы выберете Вкл, то Вам будет необходимо при включении телефона ввести PIN-код.

4. Если Вы введёте неверный PIN-код более трёх раз, телефон будет автоматически заблокирован. Если PIN-код заблокирован, Вам придется ввести PUK-код.
5. Вы можете вводить Ваш PUK-код до десяти раз. Если Вы введёте неверный PUK-код более десяти раз, то Вы уже не сможете самостоятельно разблокировать Ваш телефон. Вам придётся обратиться в службу технической поддержки.

Блокировка телефона (Меню 9.6.2)

Вы можете использовать защитный код для предотвращения использования Вашего телефона другими лицами. При включении телефона Вам будет необходимо ввести защитный код, если данная опция активирована.

Если установить опцию При смене SIM, Вам будет необходимо вводить защитный код только при смене SIM-карты. Также Вы можете выбрать опцию Немедленно.

Запрет вызовов (Меню 9.6.3)

Услуга запрета вызова не позволяет Вашему телефону осуществлять или принимать определенную категорию вызовов. Данная функция требует ввода пароля запрета вызова (пароль запрета вызова предоставляется оператором сотовой связи). Доступны следующие опции:

- ▶ **Все исходящие**
Услуга запрета всех исходящих вызовов.
- ▶ **Исходящие международные**
Услуга запрета всех исходящих международных вызовов.

- ▶ **Исходящие международные в роуминге**

Услуга запрета всех исходящих международных вызовов, за исключением домашней сети.

- ▶ **Все входящие**

Услуга запрета всех входящих вызовов.

- ▶ **Входящие в роуминге**

Услуга запрета всех входящих вызовов при роуминге.

- ▶ **Отменить все**

Вы можете отменить все услуги запрета вызова.

- ▶ **Изменить пароль**

Вы можете изменить пароль услуги запрета вызова.

НАСТРОЙКИ

Каждый пункт меню Запрета вызовов содержит следующие подменю:

- **Активировать**

Вы можете обратиться к поставщику услуг для получения подробной информации о данной услуге.

- **Отменить**

Вы можете отменить данную функцию.

- **Просмотреть статус**

Посмотреть, запрещены звонки, или нет.

Фиксированный набор (Меню 9.6.4)
(Зависит от SIM карты)

Вы можете ограничить исходящие вызовы определённым списком телефонных номеров. Номера защищены вашим кодом PIN2.

▶ **Вкл**

Вы можете ограничить Ваши исходящие звонки на выбранные номера телефонов.

▶ **Выкл**


Вы можете отключить фиксированный набор.

▶ **Список номеров**

Вы можете просмотреть список номеров фиксированного набора.

Изменить коды (Меню 9.6.5)

PIN—это аббревиатура Персонального Идентификационного Номера, который используется для предотвращения несанкционированного использования Вашего телефона другим человеком. Вы можете изменять коды доступа: Защитный код, Код PIN1, Код PIN2.

1. Если Вы хотите изменить один из кодов доступа, введите Ваш оригинальный код, а затем нажмите  [OK].
2. Введите новый код доступа и подтвердите его.

Режим Не в сети Меню 9.7

Вы можете включить или выключить профиль Не в сети. При включении данного профиля вы не сможете осуществлять и получать вызовы, отправлять и принимать сообщения, а также подключаться к Интернет.

Экономичный режим

Меню 9.8

Вы можете включить режим экономии энергии, что позволит увеличить время работы телефона за счёт уменьшения интенсивности подсветки.

Сбросить настройки

Меню 9.9

Вы можете вернуть Вашему телефону все заводские настройки. Для активации данной функции необходим ввод защитного кода. Защитный код по умолчанию - четыре нуля (0000).

НАСТРОЙКИ

Объем памяти Меню 9.0

Вы можете просмотреть объем памяти: Общий, Телефон, SIM-карта, Внешняя память.

Также в данном пункте меню Вы можете произвести форматирование мультимедийной (внутренней) и внешней памяти телефона.

Вопросы и ответы

Прежде, чем обращаться в сервисный центр проверьте, есть ли описание решения проблемы, возникшей с Вашим телефоном, в этом разделе.

В Как можно просмотреть список исходящих, входящих и пропущенных звонков?

О Нажмите клавишу .

В Связь плохая или в определённых зонах абонента вообще не слышно.

О В различных зонах интенсивность сигнала сильно отличается друг от друга. Попробуйте переместиться в другое место. Плотный сетевой трафик может отрицательно сказаться на качестве связи, а также на её стабильности.

В Связь с абонентом плохая, даже если она установлена.

О В различных зонах интенсивность сигнала сильно отличается друг от друга. Попробуйте переместиться в другое место. Плотный сетевой трафик может отрицательно сказаться на качестве связи, а также на её стабильности.

В Дисплей не включается.

О Выньте, а затем вставьте батарею, после чего снова включите телефон. Если телефон по-прежнему не включается, зарядите батарею и попробуйте снова.

Вопросы и ответы

- В** При соединении с определенным телефоном в определенной зоне во время вызова слышно эхо.
- О** Так называемый "Феномен эхо" возникает при очень громком уровне звука или зависит от свойств аппарата Вашего собеседника.
- В** Телефон нагревается.
- О** Во время продолжительных разговоров, а также во время игр или подключения к Интернету, телефон может нагреваться. Это абсолютно нормальное явление, которое не оказывает никакого отрицательного воздействия ни на срок службы аппарата, ни на его работу.
- В** При вызове телефон не звонит, срабатывает только подсветка.
- О** Активированы профили "Тихий" или "Вибрация". Пожалуйста, активируйте профили "Общий" или "Громкий".
- В** Период нахождения телефона в режиме ожидания вызова значительно сократился.
- О** Аккумуляторные батареи имеют ограниченный срок службы. Если период работы батареи без зарядки сократился более чем в два раза, то следует произвести её замену. Рекомендуется использовать только оригинальные запасные части.

- В** Время использования батареи значительно сократилось.
- О** Если время использования батареи сократилось, то причиной тому слабый сигнал, большое количество звонков или условия работы пользователя.
- В** Номер, сохраненный в Kontakтах, не набирается.
- О** Проверьте, правильно ли сохранен номер, используя Поиск в Kontakтах. Если необходимо, сохраните его еще раз.
- В** До вас нельзя дозвониться.
- О** Проверьте, включен ли Ваш телефон (чтобы включить телефон нажмите и удерживайте в течение 3 секунд клавишу Включения/

Выключения телефона). Проверьте, используете ли вы нужную SIM-карту? Не установлена ли на Вашем телефоне опция запрета на входящие звонки?

- В** Вы не можете найти защитный код, PIN-код, PUK-код или пароль.
- О** По умолчанию код защиты '0000'. Если Вы забыли или потеряли Ваш код защиты, свяжитесь с Вашим сетевым оператором. Если Вы забыли или потеряли Ваш PIN- код или PUK-код, или если Вы не получили эти коды, - свяжитесь с Вашим сетевым оператором.

АКСЕССУАРЫ

В комплект поставки Вашего телефона входят следующие аксессуары:

**Стандартная
батарея**



**Сетевое
зарядное
устройство**



Это устройство позволяет заряжать телефон от сети электропитания.

**USB кабель
для
передачи
данных/CD**



Вы можете подключать Ваш телефон к компьютеру для обмена данными. Обратите внимание, что для синхронизации телефона с программой Mobile Sync, Вы должны активировать Тип USB подключения Модем в меню Соединения.

Наушник Handsfree и система управления проигрывателем



Стереонаушники

Система управления: клавиша ответить/ завершить, клавиши для управления проигрывателем, регулятор звука, клавиша Hold и микрофон.

Внимание

- ▶ Всегда используйте только оригинальные аксессуары компании LG.
- ▶ В противном случае гарантия на данное оборудование распространяться не будет.
- ▶ Аксессуары могут различаться в разных регионах, поэтому, чтобы получить более точную информацию, свяжитесь с представителем фирмы производителя.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Общие

Наименование изделия : KE970

Диапазон : GSM 900 / DCS 1800 /
PCS 1900

Эксплуатационные температуры

Макс. : +55 °С

Мин. : -10 °С

Declaration of Conformity



LG Electronics

Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

: LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Tri Band Terminal Equipment

Model Name

KE970

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 480-01 v1.0.1 / EN 301 480-07 v1.3.1 / EN 301 480-17 v.1.2.1
EN 300 328 V 1.0.1
EN 60950-1 : 2001
EN 50369/EN 50361 : 2001
EN 301 511 V0.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BABT.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Jin Seog, Kim / Director

Issued Date

07. Aug. 2007

LG Electronics Logistics and Services B.V.,
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36-547 - 8940, e-mail : seoktm @ lge.com


Signature of representative

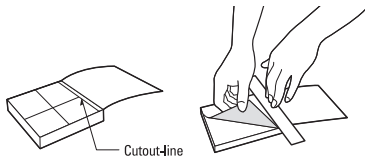
HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

How to cut

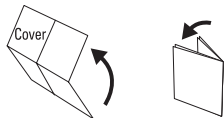
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.



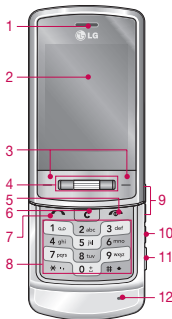
KE970

QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING
LG MOBILE PHONE

This guide is the instruction for foreigners.

Parts of the phone



1. Earpiece
2. LCD
3. Left soft key/ Right soft key
4. Navigation key
5. End key
6. Clear key
7. Send key
8. Alpha numeric keys
9. Side keys
10. MP3 key
11. Side camera key
12. Microphone

MP3 Player

There are two ways of accessing the music player :

1. Press the dedicated MP3 key on the side.
2. Select Menu > Multimedia > MP3 Player

You can transfer your favourite tunes from your PC to your phone via :

- Mass Storage Mode via the USB Cable (inc. in the box).
- The PC Sync software (incl. in the box).
- Bluetooth (must be enabled).

Please make sure that your songs are placed directly in the 'Sounds' folder.

Your PC must be compatible with Windows 98 SE, Windows ME, Windows 2000 & Windows XP operating systems.



- Equalizer
- File name
- Progressive bar
- Running time
- Volume level
- Stereo/ Playmode/ Shuffle
- Status of the music controller

Repeat



Play all



Repeat all



Repeat one



Take pictures / Shoot Videos

Use pictures for Photo Caller ID and as Wallpapers.
Send your photos & videos to others via MMS and Bluetooth.

When taking & using images or videos clips please obey all laws, respect local customs as well as privacy and legitimate rights of others.


For optimal camera use, hold the phone in a horizontal position as shown below.



1 / 2 Zoom in/Zoom out, 3 Camera

To start the camera in photo mode, press the dedicated camera key or select **Menu > Multimedia > Camera**

Take a photo

Launch camera mode and press  the camera key to take a photo. Your photo is saved automatically.

With left/right soft keys select :

- 'Delete' if you do not want to keep it.
- 'Send' if you want to share it with your friends.

Alternatively, you can select :

- 'Options' menu to access a variety of settings such as Timer, Flash, Auto focus, Pictures sequence, Picture size, Picture quality, Picture effect, colour balance etc.
- 'Album' menu to access to your photo gallery.

Video camera

1. To start the video camera select **Menu > Multimedia > Video camera**
2. Press the left soft key 'Options' to access a variety of settings such as Resolution, Quality etc.
3. Press the camera key or the multi-function scroll key to start recording.
4. Press the camera key or the multi-function scroll key again to stop recording.
5. View your videos in **Menu > My stuff > Videos**

Voice recorder

To access the Voice recorder select **Menu > Multimedia > Voice recorder**

Record a message

1. Ensure correct settings have been selected. Press the left soft key for Options :
Storage - select Phone or External memory
Recording mode - select General for unlimited recording (dependent on available memory) or MMS for a 30 second recording.
2. Press the multi - function scroll key to start the recording.
3. Press the multi - function scroll key to pause the recording and press it again to resume.
4. Press the right soft key to stop recording.
5. Once finished, you can press the right soft key 'Delete' to delete the clip, send it to a friend or go to the Album by selecting the 'Options' soft key.

Album

The recordings are located in the Sounds folder and can be accessed either :

1. **Menu > Multimedia > Voice recorder > Album**
2. **Menu > My stuff > Sounds**



